

---

**ZMLUVA O VÝROBE A ODVYSIELANÍ RELÁCIE TIPOS TALENT TÝŽDŇA  
A SÚVISIACICH KOMUNIKÁTOV**

*uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení  
a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení*

---

**OBJEDNÁVATEĽ:**

**TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**

sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

DIC: 2020341455

IČ DPH: SK2020341455

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 499/B osoba konajúca v mene spoločnosti: Ing. Marek Kaňka, predseda predstavenstva a Mgr. Oliver Felszeghy, MBA, podpredseda predstavenstva

email: [REDACTED]

(ďalej aj ako "spoločnosť TIPOS" alebo „Objednávateľ“)

a

**ZHOTOVITEĽ:**

**MAC TV s.r.o.**

sídlo: Brečtanová 1, 831 01 Bratislava

IČO: 00 618 322

DIC: 2020484587

IČ DPH: SK SK2020484587

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 29871/B osoba konajúca v mene spoločnosti: Mgr. Marcel Grega, konateľ

IBAN: SK9352000000000008051419

email: [REDACTED]

(ďalej aj ako „Zhotoviteľ“ alebo „Vysielateľ“)

(spoločnosť TIPOS a Zhotoviteľ ďalej aj len ako "Zmluvné strany" alebo jednotlivo "Zmluvná strana")

**NAKOLKO**

- A. Spoločnosť TIPOS ako vysielateľ programovej služby prostredníctvom internetu vysielala programovú službu označovanú ako TIPOS TV, a to prostredníctvom svojho webového sídla [www.tipos.sk](http://www.tipos.sk);
- B. Zhotoviteľ je právnickou osobou, ktorej boli Radou pre vysielanie a retransmisii udelené licencie na vysielanie televíznych programových služieb, a to televíznej programovej služby JOJ na základe licencie č. T/39 zo dňa 27.07.1995 a licencie č. TD/15 zo dňa 22.12.2009, televíznej programovej služby JOJ PLUS na základe licencie T/219 zo dňa 09.09.2008 a licencie č. TD/16 zo dňa 22.12.2009, televíznej programovej služby WAU na základe licencie č. TD/109 zo dňa 26.03.2013.
- C. Spoločnosť TIPOS má záujem o výrobu (predprodukcii, produkciu a postprodukcii) programu s názvom "TIPOS TALENT TÝŽDŇA" (ďalej aj ako „relácia TIPOS TALENT TÝŽDŇA“) a súvisiacich komunikátov, ako aj o zaradenie a odvysielanie tohto programu a súvisiacich komunikátov aj v rámci televíznych programových služieb Zhotoviteľa;
- D. Zmluvné strany majú záujem definovať svoje práva a povinnosti pri plnení predmetu tejto zmluvy o výrobe a odvysielaní relácie TIPOS TALENT TÝŽDŇA a súvisiacich komunikátov definovaných touto Zmluvou, a to tak, aby tieto boli zodpovedajúce postaveniu oboch Zmluvných strán;

Zmluvné strany sa nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka dohodli na tejto zmluve o výrobe a odvysielaní relácie TIPOS TALENT TÝŽDŇA a súvisiacich komunikátov (ďalej aj len ako "Zmluva").

## ČLÁNOK 1 DEFINÍCIE

### **Relácie**

1. *Reláciami* sa na účely tejto Zmluvy rozumie program s názvom “**TIPOS TALENT TÝŽDŇA**“, t.j. jednotlivé relácie tzn. audiovizuálne diela (ďalej aj ako „*relácia TIPOS TALENT TÝŽDŇA*“), ktoré sú špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

### **Komunikát**

2. *Komunikátom* sa na účely tejto Zmluvy rozumejú sponzorské odkazy a upútavky súvisiace s Reláciou podľa Zákona o vysielaní a retransmisii bližšie špecifikované Prílohe č. 1 alebo dohodnuté medzi Zhotoviteľom a spoločnosťou TIPOS počas platnosti tejto Zmluvy.

### **TIPOS TV**

3. *TIPOS TV* sa na účely tejto Zmluvy rozumie programová služba spoločnosti TIPOS vysielaná prostredníctvom internetu, a to webového sídla [www.tipos.sk](http://www.tipos.sk).

### **Vysielanie**

4. *Vysielaním* sa na účely tejto Zmluvy rozumie vysielanie televíznych programových služieb Vysielateľa, a to “JOJ“, “JOJ PLUS “ a “WAU “ na základe udelených licencií v zmysle Zákona o vysielaní a retransmisii a zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní programových služieb a poskytovaní iných obsahových služieb prostredníctvom digitálneho prenosu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o digitálnom vysielaní) v platnom znení

### **Obchodný zákonník**

5. *Obchodným zákonníkom* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

### **Autorský zákon**

6. *Autorským zákonom* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení.

### **Zákon o vysielaní a retransmisii**

7. *Zákonom o vysielaní a retransmisii* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v platnom znení.

### **Zákon o DPH**

8. *Zákonom o DPH* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.

### **Zákon o registri partnerov**

9. *Zákonom o registri partnerov* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

### **Nariadenie**

10. *Nariadením* sa na účely tejto Zmluvy rozumie nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

## ČLÁNOK 2 PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je:
  - 1.1. záväzok Zhotoviteľa
    - 1.1.1. na vlastné náklady a nebezpečenstvo zhotoviť Relácie v počte 26 kusov a Komunikáty špecifikované touto Zmluvou a jej prílohami, a to v súlade s touto Zmluvou a pokynmi a požiadavkami Objednávateľa a tieto odovzdať Objednávateľovi;
    - 1.1.2. zaradiť a odvyselať všetky Relácie a Komunikáty v súlade s touto Zmluvou

- 1.2. a záväzok Objednávateľa zaplatiť odplatu podľa článku 4 tejto Zmluvy za riadne a včas zhotovené, odovzdané a odvysielané Relácie a Komunikátov.
2. Relácie a Komunikáty musia byť zhotovené tak, aby spĺňali technické požiadavky bližšie špecifikované v tejto Zmluve a jej prílohách, aby mohli byť vysielané v súlade s touto Zmluvou a aby Objednávateľ mohol tieto Relácie, Komunikáty a akúkoľvek ich časť najmä:
- 2.1 vysielat' v rámci TIPOS TV do 6 mesiacov po skončení projektu v TV a umiestniť v archíve počas 2 rokov po skončení vysielania v TV, a to v súlade s programovou štruktúrou TIPOS TV bez časového, vecného, územného alebo iného obmedzenia;
- 2.2 umiestniť na svojich Facebook stránkach, Instagram a YouTube účtoch, najmä umiestniť na svojich Facebook stránkach, Instagram a YouTube účtoch akékoľvek upútavky a zostrihy z Relácie, a to bez časového, vecného, územného alebo iného obmedzenia.
3. Technické parametre a technické požiadavky Relácií sú špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Súčasťou plnenia podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy je aj záväzok Zhotoviteľa poskytnúť bezodplatne online podporu Relácie dohodnutú zmluvnými stranami a špecifikovanú v prílohe č. 7.
4. Za obsah Relácií, ich kvalitu a súlad s právnou úpravou zodpovedá Zhotoviteľ. Zhotoviteľ rovnako zodpovedá za to, že Relácie nebudú poškodzovať dobré meno Objednávateľa a ani nebudú spôsobilé na poškodenie alebo ohrozenie dobrého mena Objednávateľa. Tento bod sa primerane vzťahuje aj na Komunikáty.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas trvania tejto Zmluvy a ani 2 roky po jej zániku z akéhokoľvek dôvodu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nevytvorí pre svoje účely a ani pre účely akejkoľvek tretej osoby odlišnej od Objednávateľa audiovizuálne diela alebo audiovizuálne záznamy audiovizuálnych diel, ktoré by boli obsahom rovnaké alebo zameniteľné s Reláciami.

### **ČLÁNOK 3 ZHOTOVENIE RELÁCIÍ A ICH VYSIELANIE**

#### **Zhotovenie Relácií**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pri príprave, vytváraní jednotlivých Relácií, výrobe originálu audiovizuálnych záznamov a jednotlivých audiovizuálnych záznamov postupujú Zmluvné strany v úzkej spolupráci a súčinnosti a to tak, aby výsledkom tejto súčinnosti bolo vytvorenie jednotlivých Relácií a ich audiovizuálnych záznamov, vrátane originálu audiovizuálneho záznamu, podľa tejto Zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť jednotlivé Relácie a ich audiovizuálne záznamy riadne a včas v súlade so špecifikáciou uvedenou v tejto Zmluve a pokynmi a požiadavkami Objednávateľa a v termínoch podľa harmonogramu výroby, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej aj len ako "Harmonogram výroby").
3. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný, udeľovať Zhotoviteľovi pokyny a požiadavky na vyhotovovanie jednotlivých Relácií, a to počas celej doby zhotovovania tej-ktorej Relácie. Zhotoviteľ je povinný preveriť vhodnosť udelených pokynov a v prípade, ak bez zbytočného odkladu nevznesie námietky proti vhodnosti udelených pokynov, je povinný jednotlivé Relácie vyhotovovať v súlade s týmito pokynmi, pričom takéto pokyny sa považujú za správne.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ zabezpečí všetky podklady nevyhnutné a/alebo účelné pre vyhotovenie jednotlivých Relácií, a to tak materiálne aj nemateriálne zložky, vrátane réžie, scenára a moderátora ako aj všetky súvisiace práva a licencie.
5. Zhotoviteľ je povinný v deň výroby každej jednotlivej Relácie vykonať za prítomnosti zástupcu Objednávateľa projekciu Relácie za účelom jej schválenia zo strany Objednávateľa; Zhotoviteľ je povinný v dostatočnom časovom predstihu upovedomiť Objednávateľom určenú osobu o zhotovení Relácie za účelom vykonania kontrolnej projekcie Relácie a jej schválenia zo strany Objednávateľa. V prípade, ak v rámci projekcie boli voči návrhu dotknutej Relácie vznesené zo strany Objednávateľa námietky, alebo ak má dotknutá Relácia akúkoľvek vadu, Zhotoviteľ je povinný vadu dotknutej Relácie odstrániť a námietky Objednávateľa, ktoré nie sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä so Zákonom o vysielaní a retransmisii vysporiadať, a to bezodkladne; tým nie je dotknutý Harmonogram výroby. V prípade, ak Objednávateľ pri vykonaní projekcie Relácie neuvedie, že by mal voči dotknutej Relácii pripomienky, má sa za to, že k návrhu dotknutej Relácie nemá pripomienky a Relácia sa považuje za schválenú.

### **Originál audiovizuálneho záznamu Relácií a jeho umiestnenie a odovzdanie**

6. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyrobiť a odovzdať originál audiovizuálneho záznamu jednotlivých Relácií v konečnom vyhotovení určenom na uvádzanie na verejnosti (t.j. zhodnom s originálom audiovizuálneho diela) Objednávateľovi v elektronickej forme, umiestnením na ftp server Objednávateľa, v dostatočnom časovom predstihu pred vysielaním. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť Zhotoviteľovi všetky informácie potrebné na umiestňovanie audiovizuálnych záznamov jednotlivých Relácií Zhotoviteľom na ftp server Objednávateľa s dostatočným časovým predstihom tak, aby si Zhotoviteľ mohol plniť povinnosti podľa tejto Zmluvy riadne a včas a aby Objednávateľ mohol odvysielat' dotknuté Relácie podľa tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje o umiestnení audiovizuálneho záznamu jednotlivých Relácií Objednávateľa náležitým spôsobom informovať, a to aspoň vo forme emailu, pričom dotknutý audiovizuálny záznam jednotlivých Relácií sa považuje za odovzdaný až doručením emailu podľa tejto vety; tým nie je dotknutý bod 8 tohto článku.
7. Zhotoviteľ je povinný po schválení príslušných Relácií tieto umiestniť na webovej stránke [www.tipos.sk](http://www.tipos.sk) v rámci vysielania programovej služby TIPOS TV, a to v súlade s touto Zmluvou alebo požiadavkami Objednávateľa, ak Objednávateľ nerozhodne o umiestňovaní príslušných Relácií v rámci programovej služby TIPOS TV iným spôsobom; za týmto účelom si Zmluvné strany poskytujú vzájomnú súčinnosť.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi vyrobené dotknuté Relácie aj na hmotnom nosiči dát s technickými parametrami uvedenými v tejto Zmluve (ďalej aj len ako "Nosič dát"), a to najneskôr do 5 pracovných dní od uplynutia dotknutého kalendárneho mesiaca, a to v sídle spoločnosti TIPOS, pričom na takomto Nosiči dát budú vždy dotknuté Relácie vyrobené za predchádzajúci kalendárny mesiac. Odovzdaním Nosiča dát s dotknutými Reláciami sa stáva Objednávateľ vlastníkom takéhoto Nosiča dát. Odovzdanie bude uskutočnené na základe písomného protokolu podpísaného pri odovzdaní Nosiča dát oboma Zmluvnými stranami (ďalej aj len ako "preberací protokol"), a to po predchádzajúcom preskúšaní funkčnosti takéhoto Nosiča dát za prítomnosti zástupcov oboch Zmluvných strán.
9. Zhotoviteľ je povinný aspoň 3 pracovné dni pred odovzdaním Nosiča dát podľa predchádzajúceho bodu tohto článku o tejto skutočnosti Objednávateľa informovať, a to aspoň telefonicky s následným potvrdením vo forme e-mailu, pričom samotné odovzdanie, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak, možno uskutočniť v pracovných dňoch v čase medzi 8:00 hod. a 14:00 hod. s upresnením času odovzdania v dostatočnom časovom predstihu (aspoň 3 hodiny vopred), ak z dohody podľa tohto bodu článku nevyplýva inak.

### **Ostatné dojednania**

10. O sponzoroch jednotlivých Relácií v jednotlivých Reláciách možno rozhodnúť výlučne iba so súhlasom Objednávateľa. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sponzoring od sponzora Relácií musí byť v súlade všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, ak si Zhotoviteľ povinnosť podľa druhej vety tohto bodu článku voči Objednávateľovi nespĺní, zodpovedá za akúkoľvek sankciu uloženú Objednávateľovi a/alebo škodu tým Objednávateľovi spôsobenú.
11. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre účely vysielania jednotlivých Relácií zhotoviť aj Komunikáty, pričom na ich zhotovenie primerane platia body 1 až 5 tohto článku Zmluvy. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje vo vzťahu k jednotlivým Reláciám odvysielat' Komunikáty zhotovené podľa prvej vety tohto bodu, a to v súlade s harmonogramom vysielania, ktorý je súčasťou prílohy č. 2 Zmluvy (ďalej aj len ako "Harmonogram vysielania"). Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi online podporu Relácie vyplývajúcu z tejto Zmluvy a jej príloh, ktorej končená podoba bude vopred odsúhlasená zo strany Objednávateľa.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že presné znenie záverečných titulkov určí Objednávateľ po vzájomnej dohode so Zhotoviteľom.
13. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom všetky skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie záväzkov z predmetu Zmluvy a/alebo ďalšej exploatácie jednotlivých Relácií.
14. Zhotoviteľ je oprávnený vyhotoviť si z originálu (master) audiovizuálneho záznamu ktorejkoľvek Relácie na svoje náklady a nebezpečenstvo kópie potrebné na použitie jednotlivých Relácií v súlade s touto Zmluvou; povinnosti Zhotoviteľa vyplývajúce z tejto Zmluvy tým nie sú dotknuté.

### **Podmienky vysielania**

15. Zhotoviteľ je povinný odvysielat' jednotlivé Relácie (po schválení návrhu dotknutej Relácie zo strany

Objednávateľa) spôsobom predpokladaným v tejto Zmluve a jej prílohách, najmä v súlade s Harmonogramom vysielania. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Zhotoviteľ je povinný odvysielat' jednotlivé Relácie (každú jednu) v premiére v rámci svojho vysielania na programovej službe "JOJ" v čase medzi 20:00 hod. a 20:35 hod. v súlade s Harmonogramom vysielania; pričom platí, že na akúkoľvek zmenu tohto vysielacieho času sa vždy vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa. Akákoľvek zmena týkajúca sa odvysielania Relácií alebo Komunikátov musí byť vopred písomne odsúhlasená zo strany Objednávateľa. Zhotoviteľ je oprávnený odvysielat' jednotlivé Relácie následne po odvysielaní jej premiéry v zmysle Harmonogramu vysielania v akejkoľvek ďalšej repríze v rámci ktorejkoľvek programovej služby spoločnosti MAC TV.

16. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ nezverejní jednotlivé Relácie v premiére pred termínom podľa Harmonogramu vysielania. Objednávateľ je oprávnený odvysielat' ktorúkoľvek Reláciu a všetky Relácie na svojej programovej službe označenej ako TIPOS TV ako aj akejkoľvek inej programovej službe akéhokoľvek iného vysielateľa, a to bez akéhokoľvek obmedzenia a po celú dobu trvania majetkových práv k jednotlivým Reláciám a ich audiovizuálnemu záznamu. Ak bude mať Zhotoviteľ záujem o použitie jednotlivých Relácií nad rámec vysielania v zmysle tejto Zmluvy, súhlas na používanie jednotlivých Relácií a ich záznamov je oprávnený udeľovať výlučne iba Objednávateľ.
17. Zhotoviteľ je povinný zasielať Objednávateľovi parametre sledovanosti za jednotlivé odvysielané Relácie a vysielanie sponzorských odkazov a upútaviek na Reláciu v týždňových intervaloch, a to vždy do 5 pracovných dní po uplynutí predchádzajúceho týždňa vysielania dotknutej Relácie na e-mail janosova@tipos.sk v bežne čitateľnom formáte.

#### **Zmluvné pokuty a odstúpenie od Zmluvy**

18. Spoločnosť TIPOS je oprávnená od Zhotoviteľa požadovať uhradenie zmluvnej pokuty aj v týchto prípadoch a v tomto rozsahu:
  - 18.1 v prípade, ak je Zhotoviteľ v omeškani s umiestnením audiovizuálnych záznamov Relácií na ftp server Objednávateľa a/alebo na webovej stránke [www.tipos.sk](http://www.tipos.sk) podľa tejto Zmluvy z dôvodov, za ktoré zodpovedá Zhotoviteľ, vzniká spoločnosti TIPOS voči Zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške EUR 5 000 (päťtisíc eur), a to za každé porušenie samostatne a za každý aj začatý deň omeškania;
  - 18.2 v prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť odvysielat' Relácie podľa tejto Zmluvy a/alebo Harmonogramu vysielania alebo odvysielat' Reláciu bez jej schválenia zo strany Objednávateľa vzniká spoločnosti TIPOS voči Zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške EUR 20 000 (dvadsaťtisíc eur), a to za každé porušenie samostatne (za každú Reláciu);
  - 18.3 v prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť odvysielat' akýkoľvek Komunikát podľa tejto Zmluvy a/alebo Harmonogramu vysielania, vzniká spoločnosti TIPOS voči Zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške EUR 1 000 (jedentisíc eur), a to za každé porušenie (dotknutý Komunikát) samostatne;
  - 18.4 v prípade, ak Zhotoviteľ poruší ktorúkoľvek z povinností podľa bodu 10 tohto článku Zmluvy, vzniká spoločnosti TIPOS voči Zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške EUR 5 000 (päťtisíc eur), a to za každé porušenie samostatne;
  - 18.5 v prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť podľa bodu 17 tohto článku Zmluvy, vzniká spoločnosti TIPOS voči Zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške EUR 1 000 (jedentisíc eur), a to za každé porušenie samostatne.
19. Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa vykonať úhradu zmluvnej pokuty za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy na základe písomnej výzvy Objednávateľa na úhradu zmluvnej pokuty.
20. Okrem vzniku nároku na zmluvnú pokutu podľa bodu 18 tohto článku je Objednávateľ oprávnený v prípade porušenia povinností Zhotoviteľom od tejto Zmluvy odstúpiť z dôvodu podstatného porušenia Zmluvy zo strany Zhotoviteľa. Okrem zmluvnej pokuty je Objednávateľ oprávnený zadržať vykonanie všetkých a akýchkoľvek úhrad záväzkov voči Zhotoviteľovi vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to bez ohľadu na ich splatnosť a povahu, a to až do momentu riadneho plnenia, s ktorým sa Zhotoviteľ dostal do omeškania.
21. V prípade, ak Objednávateľ odvysielat' dotknutú Reláciu v rozpore s bodom 16 tohto článku, je Zhotoviteľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť; tým nie sú dotknuté práva Objednávateľa vo vzťahu k už vyrobeným Reláciám podľa bodov 15 až 17 tohto článku.

#### **ČLÁNOK 4 ODPLATA**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za zhotovenie všetkých Relácií a zhotovenie a odvysielanie všetkých Komunikátov, vrátane súvisiacej licencie a práv špecifikovaných v článku 6 Zmluvy je dohodnutá spolu vo výške EUR 1 000 026 (jeden milión dvadsaťšesť eur) bez DPH. Odplata podľa prvej vety tohto článku Zmluvy pozostáva z nasledovných častí:
  - a) odplata za výrobu 26 Relácií a udelenie súvisiacej licencie a práv špecifikovaných v článku 6 tejto Zmluvy je vo výške EUR 520 000 bez DPH (päťstodvadsaťtisíc eur) a
  - b) odplata za odvysielanie Relácií a Komunikátov je vo výške EUR 480 026 bez DPH (štyristoosemdesiatšesť tisíc dvadsaťšesť eur).

Bližšia špecifikácia odplaty za výrobu jednotlivých Relácií a udelenie súvisiacej licencie podľa tohto článku 4 bod 1 písm. a) Zmluvy a odplaty za odvysielanie jednotlivých Relácií a Komunikátov podľa tohto článku 4 bod 1 písm. b) Zmluvy je uvedená v prílohe č. 3 tejto Zmluvy. K odplate bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v čase dodania dotknutej Relácie a/alebo odvysielania dotknutého Komunikátu.

2. Zhotoviteľ vyhlasuje a zaručuje sa, že odplata zahŕňa akékoľvek a všetky náklady, poplatky, dane (okrem dane z pridanej hodnoty), výdavky a akékoľvek iné plnenia a náhrady spojené s plnením Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy a obsahuje aj primeraný zisk. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Zhotoviteľ nemá nárok na akúkoľvek osobitnú náhradu alebo inú formu kompenzácie nákladov, výdavkov alebo iných plnení vynaložených pri plnení svojich povinností podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa súčasne pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností dohodli, že Zhotoviteľ nemá nárok na odplatu za plnenie podľa tejto Zmluvy nad rámec odplaty podľa bodu 1 tohto článku.
3. Zhotoviteľovi vzniká nárok na odplatu v časti podľa tohto článku 4 bod 1 písm. a) Zmluvy vo vzťahu k dotknutej Relácii ku dňu jej dodania Objednávateľovi. Relácie sa považujú na účely tejto Zmluvy za dodané dňom prevzatia Relácie Objednávateľom na základe súvisiaceho preberacieho protokolu vždy za predchádzajúci kalendárny mesiac podľa bodu 8 článku 3 Zmluvy.
4. Zhotoviteľovi vzniká nárok na odplatu v časti podľa tohto článku 4 bod 1 písm. b) Zmluvy vo vzťahu k dotknutej Relácii a Komunikátu k poslednému dňu kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k jeho umiestneniu a odvysielaniu podľa tejto Zmluvy; neoddeliteľnou súčasťou faktúry je súvisiaci doklad preukazujúci odvysielanie dotknutých Relácií a Komunikátov za predchádzajúci kalendárny mesiac schválený zo strany Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný doklad podľa tohto bodu predložiť Objednávateľovi do 5 dní od uplynutia kalendárneho mesiaca, na ktorý sa vzťahuje. V prípade, ak sa Objednávateľ k takémuto dokladu v lehote 3 pracovné dni od doručenia nevyjadrí, má sa za to, že k takémuto dokladu nemá pripomienky; v opačnom prípade ich v tej istej lehote zašle Zhotoviteľovi.
5. Splatnosť faktúry je 30 dní plynúcich od jej doručenia Objednávateľovi. Ak faktúra neobsahuje všetky údaje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov alebo prílohu podľa bodu 3, resp. 4 tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený takto doručení faktúru vrátiť Zhotoviteľovi na doplnenie alebo opravu; doručením opravenej alebo doplnenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti podľa tohto bodu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že deň odpísania peňažných prostriedkov z účtu Objednávateľa v prospech účtu uvedeného na faktúre vystavenej podľa tohto článku Zmluvy sa považuje za deň splnenia dotknutého záväzku Objednávateľa.

#### ***Ručenie za daň z pridanej hodnoty***

7. Objednávateľ je oprávnený zadržať časť peňažnej sumy uvedenej vo vystavenej faktúre prislúchajúcej k jednotlivým častiam odplaty ako daň z pridanej hodnoty (ďalej aj len ako "časť peňažnej sumy") pred úhradou faktúry, ak z okolností prípadu vyplýva, že Objednávateľ bude povinný ako ručiteľ uhradiť daň z pridanej hodnoty za Zhotoviteľa v zmysle § 69b Zákona o DPH, a to najmä podľa § 69 ods. 14 Zákona o DPH.
8. Zadržanie časti peňažnej sumy podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy vyplýva z možného ručenia za daň z predchádzajúceho stupňa bez ohľadu na deň vystavenia faktúry.
9. Zadržanie časti peňažnej sumy nie je porušením zmluvnej povinnosti zo strany Objednávateľa a nie je možné považovať takéto konanie Objednávateľa za neuhradenie faktúry v plnej výške, a preto nie je Objednávateľ a v takomto prípade ani v omeškaní s úhradou súvisiacej časti odplaty.

10. Objednávateľ oznámi Zhotoviteľovi zadržanie časti peňažnej sumy v zmysle tohto článku Zmluvy bez zbytočného odkladu. Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu akejkolvek novej škody, ako ani akýchkoľvek úrokov z omeškania, spojených so zadržaním časti peňažnej sumy v súlade s touto Zmluvou.
11. Objednávateľ uvoľní zadržanú časť peňažnej sumy nasledovne:
  - 11.1 v prospech Zhotoviteľa, ak sa preukáže, že pominuli dôvody, ktoré k zadržaniu časti peňažnej sumy viedli;
  - 11.2 v zmysle rozhodnutia daňového úradu miestne príslušného Zhotoviteľovi, pričom dňom zadania príkazu na úhradu časti peňažnej sumy z bankového účtu Objednávateľa sa táto úhrada započítava voči účtovnej pohľadávke Zhotoviteľa, s čím Zmluvné strany výslovne súhlasia.
12. V prípade, ak došlo k úhrade nezaplatenej dane z pridanej hodnoty alebo jej časti aj zo strany Zhotoviteľa, a zároveň aj zo strany Objednávateľa a daňový úrad miestne príslušný Zhotoviteľovi vráti v zmysle Zákona o DPH úhradu dane z pridanej hodnoty alebo jej časti Objednávateľovi, je Objednávateľ povinný takto vrátenú peňažnú sumu obratom poukázať na bankový účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na dotknutej faktúre, a to v prípade, ak sa jedná o časť peňažnej sumy zadržanej podľa tohto článku Zmluvy.

### **Elektronické doručovanie faktúr**

13. V prípade, ak sa bude uplatňovať elektronická výmena údajov, Zmluvné strany si dohodli tento postup súvisiaci s vystavovaním faktúr a s ich zasielaním elektronickou poštou Objednávateľovi:
  - 13.1 Objednávateľ udeľuje explicitný súhlas na to, aby Zhotoviteľ posielal akékoľvek faktúry, ktoré budú vystavené na základe tejto Zmluvy, v elektronickej forme;
  - 13.2 faktúra vystavená a doručená podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve, sa považuje za faktúru na účely Zákona o DPH;
  - 13.3 Zmluvné strany sa dohodli na tomto postupe zabezpečujúcom vierohodnosť pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť faktúry od jej vydania do konca obdobia na uchovávanie faktúry:
    - a) faktúry budú Zhotoviteľom vystavované v listinnej forme alebo v elektronickej forme, pričom Objednávateľovi budú vždy doručené v elektronickej forme vo formáte .pdf súboru (ďalej aj len ako "elektronická faktúra"); ak Zhotoviteľ disponuje potrebným vybavením, je povinný zaslať elektronickú faktúru vo formáte .pdf súboru, ktorý je needitovateľný, ale umožňuje kopírovanie textu,
    - b) ak chce Zhotoviteľ doručiť elektronickú faktúru v inom formáte ako vo formáte .pdf súboru, môže tak urobiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa, pričom aj tento iný formát musí zaručovať splnenie požiadaviek na elektronické faktúry uvedené v úvode prvej vety tohto bodu 13.3,
    - c) prílohy elektronickej faktúry doručenej Objednávateľovi musia byť rovnako v elektronickej forme, pričom budú zasielané spolu s elektronickou faktúrou a budú prednostne vyhotovené vo formáte .pdf súboru, ak to ich povaha umožní, inak budú vyhotovené v rôznych formátoch (napríklad .doc, .docx, .xls, .xlsx, .tif, .jpeg) tak, ako to vyžaduje povaha a obsah prílohy,
    - d) ak obe Zmluvné strany disponujú potrebným softvérom a hardvérom na aplikovanie kvalifikovaného elektronického podpisu [najmä zákon č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách) v platnom znení] je Zhotoviteľ s predchádzajúcim súhlasom Objednávateľa oprávnený zasielať Objednávateľovi elektronické faktúry podpísané kvalifikovaným elektronickým podpisom (Objednávateľ môže súhlas udeliť písomne alebo formou e-mailu),
    - e) Zmluvné strany nesmú do vystavenej elektronickej faktúry, vrátane jej príloh, zasahovať a ani akýmkoľvek spôsobom meniť ich obsah,
    - f) Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadnu a čitateľnú archiváciu elektronických faktúr počas celej doby ich uchovávaní,
    - g) elektronická faktúra sa bude považovať za doručeníu 3. pracovný deň nasledujúci po dni preukázateľného odoslania elektronickej faktúry Zhotoviteľom na určenú e-mailovú adresu Objednávateľa; za predpokladu, že to technické a softvérové vybavenie Objednávateľa umožňuje; Objednávateľ formou automatického odoslania e-mailu potvrdí prijatie e-mailu, ktorého prílohou bola elektronická faktúra (automatické potvrdenie o prijatí e-mailu bude odoslané na e-mailovú adresu Zhotoviteľa, z ktorej bol odoslaný e-mail s elektronicou faktúrou),
    - h) ak elektronická faktúra nebude doručená na určenú e-mailovú adresu Objednávateľa, Zhotoviteľ bude povinný opätovne ju odoslať, a to bez zbytočného odkladu, na takúto e-mailovú adresu Objednávateľa a súčasne Objednávateľa e-mailom (prípadne telefonicky) upovedomiť o tom, že bola opätovne odoslaná elektronická faktúra; v prípade, ak nebude elektronická faktúra doručená na

takúto e-mailovú adresu Objednávateľa ani na základe opätovného odoslania elektronickej faktúry, Zhotoviteľ bude povinný do 2 pracovných dní odo dňa oznámenia, že nedošlo k doručeniu elektronickej faktúry ani na základe opätovného odoslania, vystaviť faktúru, resp. opis faktúry v listinnej podobe a odoslať ho na adresu pre doručovanie uvedenú v tejto Zmluve, inak na adresu sídla Objednávateľa;

- 13.4 Zhotoviteľ je povinný zasielať elektronické faktúry spĺňajúce podmienky uvedené v tomto článku na Objednávateľom určenú e-mailovú adresu;
- 13.5 Objednávateľ je oprávnený:
  - a) zmeniť e-mailovú adresu pre doručovanie elektronických faktúr, pričom je povinný túto zmenu Zhotoviteľovi vopred oznámiť písomne alebo formou e-mailu; účinnosť zmeny nastáva 3. dňom odo dňa doručenia takéhoto oznámenia adresátovi, ak v oznámení nie je uvedený neskorší dátum účinnosti oznámenia,
  - b) požadovať doručovanie elektronických faktúr aj na viac ako na jednu e-mailovú adresu, najviac však na 3 e-mailové adresy, ktoré musia byť Zhotoviteľovi oznámené podľa bodu 13.5 písmena a) tohto článku Zmluvy,
- 13.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že postup dohodnutý medzi Zmluvnými stranami pri vystavovaní a zasielaní elektronických faktúr uvedený v tomto článku je dostatočný na to, aby boli splnené podmienky uvedené v úvode ustanovenia bodu 13.3.

## **ČLÁNOK 5 OSTATNÉ ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN**

### **Záväzky Zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje najmä:
  - 1.1 pri zhotovovaní jednotlivých Relácií, Komunikátov a ich audiovizuálnych záznamov postupovať s odbornou starostlivosťou, dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy, ktoré sú platné v Slovenskej republike, zásady správnej odbornej praxe, ako aj právoplatné a záväzné rozhodnutia a vyjadrenia príslušných orgánov verejnej správy, ako aj dodržiavať pri plnení tejto Zmluvy pokyny Objednávateľa v súlade s touto Zmluvou; týmto nie je dotknutá zodpovednosť Zhotoviteľa za riadne, včasné a odborné plnenie tejto Zmluvy, ak nie je výslovne uvedené inak;
  - 1.2 poskytovať súčinnosť potrebnú na riadne a včasné plnenie tejto Zmluvy;
  - 1.3 umožňovať Objednávateľovi účasť na natáčaní každej jednotlivej Relácie a umožňovať Objednávateľovi vyjadrovať svoje pripomienky k natáčaniu každej jednotlivej Relácie;
  - 1.4 umožňovať na základe požiadavky Objednávateľa kontrolu zhotovovania jednotlivých Relácií a/alebo ich audiovizuálnych záznamov, a to takým spôsobom, aby nebolo ohrozené a/alebo zmarené zhotovenie jednotlivých Relácií a/alebo ich audiovizuálnych záznamov;
  - 1.5 bezodkladne písomne (postačuje elektronickou poštou) informovať Objednávateľa o nesprávnosti a/alebo nevhodnosti jeho pokynu;
  - 1.6 spolupracovať s Objednávateľom a poskytovať mu všetky informácie potrebné na riadne plnenie tejto Zmluvy, vrátane termínu a miesta natáčania jednotlivých Relácií, v dostatočnom časovom predstihu pred dňom natáčania jednotlivých Relácií, ako aj informovať ju o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať z hľadiska ďalšej exploatacie jednotlivých Relácií význam;
  - 1.7 oznámiť bezodkladne Objednávateľovi prekážku plnenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ak mu je známa; v takomto prípade sa Zmluvné strany dohodnú na ďalšom postupe tak, aby zhotovovanie jednotlivých Relácií bolo čo najplynulejšie a prerušené len na nevyhnutný čas; za týmto účelom si poskytnú vzájomnú súčinnosť.

### **Záväzky Objednávateľa**

2. Objednávateľ sa zaväzuje najmä
  - 2.1 zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas zhotovené, odovysielané a dodané Relácie a Komunikáty odplatu podľa článku 4 Zmluvy.

## **ČLÁNOK 6 PRÁVO DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA**

### **Autorské diela**

1. Zhotoviteľ vyhlasuje a potvrdzuje, že nakoľko pri plnení tejto Zmluvy vzniknú diela, ktoré sú predmetom ochrany podľa Autorského zákona (ďalej aj len ako "Autorské diela") ich odovzdaním podľa tejto Zmluvy sa Objednávateľ stáva výhradným vykonávateľom majetkových práv autora k Autorským dielam, pričom sa na jeho postavenie a práva aplikuje primerane postavenie objednávateľa v zmysle § 91 Autorského zákona, a to



počas celej doby trvania autorských práv k Autorským dielam, ak z kogentných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak; tým nie je dotknuté vysielanie podľa tejto Zmluvy. V uvedenom rozsahu je Zhotoviteľ povinný strpieť výkon majetkových práv a sám ich nevykonávať. Rovnako platí, že Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť splnenie povinností podľa predchádzajúcej vety tohto bodu vo vzťahu k akýmkoľvek tretím osobám (subdodávateľom), prostredníctvom ktorých vykoná Autorské diela podľa tejto Zmluvy (ak bol na to oprávnený), ak z kogentných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak je Autorské dielo audiovizuálnym dielom, výrobcom audiovizuálneho diela je podľa § 84 Autorského zákona Objednávateľ. Zároveň, jediným vlastníkom originálu (master) audiovizuálneho záznamu každej Relácie je Objednávateľ.

2. Zhotoviteľ vyhlasuje a zaručuje sa, že vo vzťahu k Autorským dielam, ich akýmkoľvek súčasťam, výsledkom ich priebežnej aktualizácie a k ich akýmkoľvek úpravám podľa tejto Zmluvy, ktoré vznikli v priamej súvislosti s plnením tejto Zmluvy a vo vzťahu k všetkým a akýmkoľvek právam k nim udeleným Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy:
  - 2.1 vysporiadal alebo vysporiada na svoju zodpovednosť a náklady všetky nároky osôb, ktoré sa podieľali na tvorbe Autorských diel (vrátane svojich zamestnancov a prípadných subdodávateľov), resp. predmetov autorského práva obsiahnutých v Autorských dielach;
  - 2.2 zabezpečí všetky potrebné súhlasy a oprávnenia od osôb, ktoré sa podieľali na tvorbe Autorských diel, resp. predmetov autorského práva obsiahnutých v Autorských dielach, ktoré sa vyžadujú v zmysle Autorského zákona a príslušných právnych predpisov (vrátane práv výkonných umelcov) ako aj od osôb, zachytených v Autorských dielach podľa § 11 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (ďalej aj len ako "Občiansky zákonník");
  - 2.3 je na základe dohody s autormi Autorských diel jediným subjektom oprávneným na výkon majetkových práv k Autorským dielam a je oprávneným vykonávateľom všetkých a akýchkoľvek majetkových práv k predmetom autorského práva, ktoré sú obsiahnuté v Autorských dielach;
  - 2.4 získal predchádzajúci písomný súhlas s postúpením licencie v rozsahu podľa bodu 3 tejto Zmluvy; uvedenú skutočnosť preukáže predchádzajúcim písomným súhlasom;
  - 2.5 neexistuje žiadna skutočnosť, ktorá by bránila akýmkoľvek spôsobom alebo v akomkoľvek rozsahu poskytnutie licencie Objednávateľovi v rozsahu podľa bodu 3 článku Zmluvy a použitiu Autorských diel spôsobom predvídaným v tejto Zmluve alebo z tejto Zmluvy vyplývajúcim a
  - 2.6 vysporiadal všetky a akékoľvek peňažné a nepeňažné záväzky voči akejkoľvek a každej tretej osobe, týkajúce sa a/alebo spojené s Autorskými dielami.
3. Pre prípad, ak sa z akéhokoľvek dôvodu Objednávateľ nestane vo vzťahu k Autorským dielam výhradným vykonávateľom majetkových práv podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy (alebo výrobcom podľa § 84 Autorského zákona), Zhotoviteľ udeľuje touto Zmluvou Objednávateľovi výhradnú licenciu k Autorským dielam, a to od momentu ich odovzdania Objednávateľovi. Licencia sa udeľuje v nasledovnom rozsahu:
  - 3.1 spôsob použitia – všetky známe formy použitia Autorských diel v čase uzatvorenia tejto Zmluvy, vrátane vykonávania akýchkoľvek a všetkých úprav alebo nastavieb Autorských diel, ako aj ich spracovanie alebo zahrnutie do iného diela, ktoré sa tak môžu stať súčasťou iného diela;
  - 3.2 obdobie licencie – počas celej doby trvania výhradných majetkových práv k Autorským dielam podľa Autorského zákona;
  - 3.3 územie – bez územného obmedzenia;
  - 3.4 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu v rozsahu udelennej licencie alebo túto licenciu alebo jej časť postúpiť na akúkoľvek tretiu osobu; Zhotoviteľ týmto zároveň poskytuje Objednávateľovi svoj výslovný a neodvolateľný súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe, ako aj na postúpenie licencie alebo jej časti. Objednávateľ nie je súčasne povinný výhradnú licenciu použiť. Udelenie sublicencie alebo postúpenie licencie (alebo jej časti) na tretiu osobu môže byť vykonané aj inou formou ako písomnou (t. j. na platnosť sublicencie alebo postúpenie licencie, resp. jej časti, sa nevyžaduje písomná forma); týmto bodom nie je dotknutý záväzok odvysielat' Relácie podľa tejto Zmluvy.
4. Ak sa počas plnenia tejto Zmluvy alebo pri ďalšej exploatacii ktorejkoľvek z jednotlivých Relácií zistí akékoľvek porušenie práv týkajúce sa práva na ochranu osobnosti, práv duševného vlastníctva tretích osôb alebo neuspokojenie ich oprávnených nárokov, Zmluvné strany sa dohodli, že takéto práva vysporiada a uspokojí nároky tretích osôb v plnom rozsahu bez nároku na ich následné uplatnenie voči druhej Zmluvnej strane tá Zmluvná strana, ktorá porušenie týchto práv alebo neuspokojenie oprávnených nárokov spôsobila, resp. nesplnila povinnosť tieto nároky a/alebo práva tretích osôb na svoje náklady a zodpovednosť vysporiadať

v súlade s touto Zmluvou. Ak nie je z obsahu tejto Zmluvy zrejmé, ktorá Zmluvná strana má vysporiadať práva na ochranu osobnosti a/alebo práv duševného vlastníctva tretích osôb, je na takéto plnenie povinný Zhotoviteľ.

5. Zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi najneskôr do 10 dní na základe výzvy zmluvnú pokutu vo výške EUR 5 000 ( päťtisíc eur) v prípade, ak sa ktorokoľvek z vyhlásení Zhotoviteľa uvedené v tomto článku Zmluvy preukáže ako úplne alebo čiastočne nepravdivé alebo ak Objednávateľ nadobudne menší rozsah práv ako je uvedený v bode 1, resp. 3 tohto článku Zmluvy, a to vo vzťahu ku každej takto dotknutej Relácii či Komunikátu; Objednávateľ je súčasne oprávnený popri zmluvnej pokute požadovať náhradu škody v plnom rozsahu.
6. Zmluvné strany sa pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností dohodli, že Zhotoviteľ bude vo vzťahu k organizáciám kolektívnej správy práv zastupovať obe Zmluvné strany, a to vo vzťahu k Reláciám. Predchádzajúca veta tohto bodu sa nevzťahuje na vysielanie Relácií na TIPOS TV. Za účelom riadneho plnenia povinností Objednávateľa voči organizáciám kolektívnej správy autorských práv pri dobrovoľnom a/alebo povinnom spravovaní autorských práv za akékoľvek a každé vysielanie a/alebo sprístupnenie Relácií na TIPOS TV sa Zhotoviteľ zaväzuje doručiť Objednávateľovi výkazy obsahujúce hudobné zostavy Relácií, prípadne iné, ktoré bude Objednávateľ požadovať, a to v dostatočnom časovom predstihu pred plnením povinnosti Objednávateľa voči organizáciám kolektívnej správy v súvislosti s vysielaním a/alebo sprístupnením Relácií na TIPOS TV.

#### **Ochranné známky a licencie**

7. V prípade, ak je to pre plnenie Zmluvy žiadúce, Objednávateľ za účelom jej plnenia poskytuje Zhotoviteľovi bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie Objednávateľom určených ochranných známok, ktorých majiteľom je Objednávateľ (ďalej aj len ako "Ochranná známka"), a to v nasledovnom rozsahu:
  - 7.1 spôsob použitia: umiestnenie Ochrannej známky na materiáloch a iných veciach bezprostredne súvisiacich s plnením Zmluvy ako aj akýkoľvek ďalší spôsob použitia Ochrannej známky známy v čase uzatvorenia tejto Zmluvy, ak je takéto použitie žiadúce za účelom plnenia tejto Zmluvy;
  - 7.2 obdobie licencie: počas plnenia záväzku Zhotoviteľom podľa tejto Zmluvy;
  - 7.3 územie: Slovenská republika a prípadné súvisiace presahy v rámci vysielania a internetu;
  - 7.4 bez výslovného súhlasu Objednávateľa Zhotoviteľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu v rozsahu udelennej licencie podľa tohto bodu ani túto licenciu alebo jej časť postúpiť na akúkoľvek tretiu osobu; tým nie je dotknuté vysielanie v súlade s touto Zmluvou.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy najneskôr do 10 dní zmluvnú pokutu vo výške EUR 10 000 (desaťtisíc eur) v prípade, ak použije Ochrannú známku v rozpore s touto Zmluvou, a to za každé jednotlivé porušenie; tým nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, t. j. zmluvná pokuta sa nezapočítava do náhrady škody.
9. Akákoľvek nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia alebo záväzku Zhotoviteľa uvedeného v tomto článku tejto Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a zakladá právo na odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa; nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý. Tým nie je dotknutá ani možnosť Objednávateľa odstúpiť od tejto Zmluvy v prípadoch predvídaných príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo touto Zmluvou.

## **ČLÁNOK 7 VYHLÁSENIA A ZÁRUKY**

#### **Vyhlásenia Zmluvných strán**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú v plnom rozsahu spôsobilé na uzatvorenie tejto Zmluvy a plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a táto Zmluva zakladá ich zákonný a platný záväzok, vymožitelný voči nim v súlade s jej ustanoveniami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že neuskutočnili žiadne úkony a nemajú vedomosť o žiadnych konaniach pred akýmkoľvek súdom, rozhodcovským súdom alebo rozhodcom, štátnym alebo iným orgánom verejnej správy, ktoré by mohli ovplyvniť zákonnosť, platnosť alebo vymožitelnosť tejto Zmluvy vo vzťahu ku Zmluvným stranám alebo ich schopnosti splniť si svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy a podľa vedomosti Zmluvných strán sa žiadne takéto úkony nepripravujú.

#### **Osobitné vyhlásenia a záruky Zhotoviteľa**

3. Zhotoviteľ vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- 3.1 je odborne spôsobilý na vytvorenie všetkých Relácií a originálov zvukovo-obrazových záznamov jednotlivých Relácií podľa tejto Zmluvy ako aj odovšielanie jednotlivých Relácií;
  - 3.2 povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy uskutoční sám, ak z tejto Zmluvy nevyplýva inak;
  - 3.3 nie je v likvidácii ani nebolo rozhodnuté o jeho zrušení;
  - 3.4 nie je v kríze a ani mu kríza podľa Obchodného zákonníka nehrozí a nie je v úpadku ani mu úpadok podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení nehrozí;
  - 3.5 riadne si plní a plní všetky svoje zákonné povinnosti, a to najmä, ale nielen, v oblasti daní, odvodov a poistenia;
  - 3.6 nepodal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie na majetok Zhotoviteľa a takýto návrh sa podľa jeho vedomostí ani nepripravuje;
  - 3.7 nemá vedomosť o tom, že by voči nemu bolo vedené exekučné konanie, ktoré by mohlo ovplyvniť plnenie jeho povinností vyplývajúcich zo zmluvy a zároveň vyhlasuje a zabezpečuje Objednávateľa, že akákoľvek exekúcia vedená voči Zhotoviteľovi nemôže ovplyvniť plnenie povinností Zhotoviteľa vyplývajúcich zo zmluvy a nie je spôsobilá akokoľvek ohroziť alebo obmedziť plnenie povinností Zhotoviteľa;
  - 3.8 neexistuje žiadna iná skutočnosť, ktorá by mohla mať nepriaznivý vplyv na plnenie povinností Zhotoviteľa uvedených v tejto Zmluve v takej kvalite, ktorá by ohrozila plnenie Zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a v súlade s poctivým obchodným stykom;
  - 3.9 nie je žiadny dôvod na zrušenie registrácie Zhotoviteľa pre daň z pridanej hodnoty podľa Zákona o DPH;
  - 3.10 mu nebolo uložené ochranné opatrenie zhabania majetku alebo trest prepadnutia majetku;
  - 3.11 nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani prokurista a ani člen dozornej rady právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme a ani za trestný čin obchodovania s ľuďmi;
  - 3.12 nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani prokurista a ani člen dozornej rady právoplatne odsúdený za akýkoľvek úmyselný trestný čin alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie vo verejnom obstarávaní alebo vo verejnej dražbe;
  - 3.13 nebolo voči nemu začaté konkurzné konanie, nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku;
  - 3.14 nebolo voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie ani nepoveril správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku a ani nedal svojmu veriteľovi súhlas na vypracovanie reštrukturalizačného posudku správcem;
  - 3.15 nemá nedoplatky poisťného na zdravotnom poistení, sociálnom poistení a príspevkoch na starobnom dôchodkovom sporení v Slovenskej republike;
  - 3.16 nemá daňové nedoplatky po splatnosti v Slovenskej republike;
  - 3.17 nedopustil sa v predchádzajúcich 3 rokoch závažného porušenia profesijných povinností, ktoré možno preukázať a povinností v oblasti ochrany životného prostredia, pracovného práva a sociálneho práva podľa osobitných predpisov, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktorú možno preukázať;
  - 3.18 nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike;
  - 3.19 sa nesnažil a ani sa nebude snažiť o získanie žiadnej finančnej alebo hmotnej výhody v prospech alebo od niekoho, ani ju neudelil a ani neudelí, nevyhľadával a ani nevyhľadá, neprijal a ani neprijme, ak by bola takáto výhoda založená na nezákonnom postupe alebo korupcii, či už priamo alebo nepriamo, a predstavovala by stimul alebo odmenu spojenú s plnením Zmluvy;
  - 3.20 bude dodržiavať Etický kódex dodávateľa vydaný spoločnosťou TIPOS, ktorý je prílohou č. 6 tejto Zmluvy.

#### **Nezávislosť Zhotoviteľa**

4. Zhotoviteľ sa vyvaruje akýchkoľvek kontaktov, ktoré by mohli ohroziť jeho nezávislosť pri plnení tejto Zmluvy. Okrem toho, Zhotoviteľ je povinný prijať všetky nevyhnutné opatrenia s cieľom predísť akejkoľvek situácii, ktorá by mohla ohroziť nestranné a objektívne plnenie tejto Zmluvy. Konflikt záujmov by mohol vzniknúť najmä v dôsledku ekonomických záujmov, politickej alebo národnej spriaznenosti, rodinných či citových väzieb alebo akýchkoľvek iných vzťahov alebo spoločných záujmov. Každý konflikt záujmov, ktorý vznikne počas plnenia tejto Zmluvy, musí byť bezodkladne písomne (postačuje elektronickou poštou)

oznámený Objednávateľovi. V prípade konfliktu záujmov Zhotoviteľ okamžite prijme všetky opatrenia potrebné na jeho ukončenie.

- Objednávateľ si vyhradzuje právo overiť, či sú opatrenia uvedené v predchádzajúcom bode tohto článku Zmluvy primerané, a v prípade potreby môže vyžadovať prijatie dodatočných opatrení v lehote, ktorú sám určí. Zhotoviteľ zabezpečí, aby sa jeho zamestnanci a/alebo subdodávateľa nedostali do situácie, ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov. Bez toho, aby bol dotknutý bod 4 tohto článku Zmluvy, Zhotoviteľ okamžite a bez akéhokoľvek odškodnenia zo strany Objednávateľa nahradí každého svojho zamestnanca a/alebo subdodávateľa, ktorý je takejto situácii vystavený.

#### **Subdodávateľa**

- Zhotoviteľ vyhlasuje, že v čase uzatvorenia Zmluvy nie je známy žiadny iný subdodávateľ, prostredníctvom ktorého bude Zhotoviteľ plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy, okrem tých, ktorí sú uvedení v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný písomne predložiť Objednávateľovi na schválenie každého ďalšieho subdodávateľa, ktorý by sa mal podieľať na plnení povinností podľa tejto Zmluvy; bez udelenia predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa, takéhoto subdodávateľa nemožno použiť na plnenie povinností Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený sa písomne vyjadriť bez zbytočného odkladu od obdržania písomnej žiadosti Zhotoviteľa, či s použitím subdodávateľa súhlasí alebo nie. Objednávateľ nesmie súhlas s použitím subdodávateľa bezdôvodne odmietnuť. Ak sa Objednávateľ k žiadosti Zhotoviteľa nevyjadrí do 3 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti, má sa za to, že Objednávateľ s použitím subdodávateľa súhlasí. Bez ohľadu na vyššie uvedené, ak Zhotoviteľ použije na plnenie povinností Zhotoviteľa z tejto Zmluvy akúkoľvek tretiu osobu, zodpovedá voči Objednávateľovi v celom rozsahu za plnenie povinností podľa tejto Zmluvy ako keby ich plnil sám.

#### **Záväzky vo vzťahu k nelegálnemu zamestnávaniu**

- Zhotoviteľ je povinný dodržiavať zákazy, obmedzenia a povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávani a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej aj len ako “Zákon o nelegálnom zamestnávani”), najmä je však povinný postupovať tak, aby plnenie podľa Zmluvy neposkytoval prostredníctvom fyzickej osoby, ktorá je nelegálne zamestnaná.
- Zhotoviteľ vyhlasuje, že plnenie, ktoré bude poskytovať na základe tejto Zmluvy svojimi zamestnancami, bude po celý čas jej platnosti a účinnosti poskytovať len prostredníctvom fyzickej osoby, ktorú zamestnáva v súlade s právnou úpravou platnou v Slovenskej republike a súčasne vyhlasuje, že žiadne plnenie alebo jeho časť neposkytne prostredníctvom fyzickej osoby, ktorá je nelegálne zamestnaná.
- Zhotoviteľ je povinný na písomné požiadanie Objednávateľa mu bezodkladne poskytnúť v požadovanom rozsahu nevyhnutné doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje plnenie podľa tejto Zmluvy, ktoré sú potrebné na to, aby Objednávateľ mohol skontrolovať, či Zhotoviteľ neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu, t. j. podľa Zákona o nelegálnom zamestnávani; Objednávateľ môže predložené písomnosti použiť výlučne za účelom vykonania tejto kontroly. Žiadosť o poskytnutie dokladov, ako aj samotné doklady, je možné doručiť aj v elektronickej forme na určenú e-mailovú adresu Zmluvnej strany.
- Ak Zhotoviteľ poruší povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo z osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti zamestnávania, a z uvedeného dôvodu bude Objednávateľovi uložená pokuta alebo iná sankcia za porušenie zákazu prijať plnenie poskytnuté Zhotoviteľom prostredníctvom fyzickej osoby nelegálne zamestnanej, alebo pokuta uložená Zhotoviteľovi bude od Objednávateľa vymáhaná v zmysle Zákona o nelegálnom zamestnávani, zaväzuje sa Zhotoviteľ uhradiť Objednávateľovi škodu tým spôsobenú, a to vrátane škody spôsobenej uhradením pokuty alebo sankcie uloženej príslušným orgánom verejnej správy. Zhotoviteľ je povinný uhradiť Objednávateľovi i skutočnú škodu, ktorá mu vznikla, a to najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia faktúry spolu so žiadosťou o uhradenie spôsobenej škody. Jedným z podkladov pre určenie skutočnej škody spôsobenej Objednávateľovi bude aj kópia právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu verejnej správy o uložení pokuty alebo inej sankcie, alebo o vymáhaní pokuty uloženej Zhotoviteľovi od Objednávateľa. Rovnako sa Zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi najneskôr do 10 dní na základe jej výzvy zmluvnú pokutu vo výške EUR 5 000 (päťtisíc eur), v prípade porušenia ktoréhokoľvek zo záväzkov uvedených v bodoch 7 až 10 tohto článku Zmluvy; tým nie je dotknuté právo Objednávateľa domáhať sa náhrady škody v plnej výške.
- Vyhlasenia a záruky uvedené v tomto článku sú pravdivé a presné vo všetkých podstatných aspektoch, nie sú v žiadnom podstatnom a významnom ohľade zavádzajúce a neopomínajú uviesť žiadnu podstatnú skutočnosť

a považujú sa za opakované a trvajúce počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

12. Zhotoviteľ je povinný informovať Objednávateľa o vzniku akejkoľvek skutočnosti alebo jej zmene, ktorá má vplyv na pravdivosť ktoréhokoľvek z vyhlásení uvedených v tomto článku, a to bez zbytočného odkladu.
13. Akákoľvek nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia alebo záväzku Zhotoviteľa uvedeného v tomto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a zakladá právo na odstúpenie od tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa; nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý. Tým nie je dotknutá zároveň ani možnosť Objednávateľa odstúpiť od tejto Zmluvy v prípadoch predvídaných príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

#### **Register partnerov verejného sektora**

14. Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že si riadne a včas plní, a počas trvania tejto Zmluvy sa zaväzuje riadne a včas plniť, svoje povinnosti vyplývajúce zo Zákona o registri partnerov, najmä sa zaväzuje zabezpečiť aktuálne, úplné, správne a pravdivé údaje zapisované v registri partnerov prostredníctvom oprávnenej osoby, a zároveň sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne (postačuje elektronickou poštou) informovať Objednávateľa o tom, že:
  - 14.1 bol vymazaný z registra partnerov vedeného v zmysle Zákona o registri partnerov;
  - 14.2 nastala akákoľvek zmena akéhokoľvek údaje zapísaného v registri partnerov vedeného v zmysle Zákona o registri partnerov;
  - 14.3 nastala skutočnosť, ktorá vedie alebo môže viesť k jeho výmazu z registra partnerov podľa Zákona o registri partnerov;
  - 14.4 po dobu dlhšiu ako 30 dní nemá v registri partnerov vedenom v zmysle Zákona o registri partnerov zapísanú oprávnenú osobu.

Touto Zmluvou sa nezakladá osobitná registračná povinnosť v prípade, ak požiadavka registrácie nevyplýva zo Zákona o registri partnerov. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti Zhotoviteľa uvedenej v tomto bode tohto článku Zmluvy je Objednávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť; tým nie sú dotknuté práva Objednávateľa odstúpiť od tejto Zmluvy a/alebo neplniť podľa tejto Zmluvy podľa § 15 Zákona o registri partnerov. V prípade porušenia povinností podľa tohto bodu článku sa Zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jej výzvy zmluvnú pokutu vo výške 5 (päť) % z celkovej odplaty podľa článku 4 Zmluvy; tým nie je dotknuté právo Objednávateľa domáhať sa náhrady škody v plnej výške.

15. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby subdodávatelia, ktorí spĺňajú definíciu partnera verejného sektora podľa Zákona o registri partnerov, ktorí sú alebo budú subdodávateľmi pre plnenie tejto Zmluvy, zabezpečili svoju registračnú ako partneri verejného sektora a túto registráciu udržiavali v platnosti počas trvania tejto Zmluvy a plnili si všetky povinnosti vyplývajúce z takejto registrácie, resp. zabezpečili plnenie povinností vyplývajúcich z takejto registrácie. Porušenie povinností podľa predchádzajúcej vety zo strany Zhotoviteľa sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a Objednávateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy. V prípade porušenia povinností podľa prvej vety tohto bodu článku sa Zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške 5 (päť) % z celkovej odplaty podľa článku 4 Zmluvy; tým nie je dotknuté právo Objednávateľa domáhať sa náhrady škody v plnej výške. Za účelom kontroly splnenia povinností podľa prvej vety tohto bodu článku je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa predloženie všetkých zmlúv a súvisiacich dokumentov so subdodávateľmi; Objednávateľ môže predložené písomnosti použiť výlučne za účelom vykonania tejto kontroly; Zhotoviteľ je povinný takejto požiadavke Objednávateľa vyhovieť v lehote uvedenej vo výzve Objednávateľa; v prípade, ak Zhotoviteľ tejto výzve nevyhoví, má sa za to, že povinnosť podľa prvej vety tohto bodu článku bola porušená; druhá a tretia veta tohto bodu článku platia rovnako.

#### **Zmluvné pokuty a náhrada škody**

16. Zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi najneskôr do 10 dní na základe výzvy zmluvnú pokutu vo výške EUR 5 000 (päťtisíc eur) v prípade, ak sa ktoréhokoľvek z vyhlásení Zhotoviteľa uvedených v bodoch 1 až 3 a 6 tohto článku Zmluvy preukáže ako úplne alebo čiastočne nepravdivé; ustanovenie bodu 17 tým nie je dotknuté. Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej nepravdivosťou ktoréhokoľvek z vyhlásení Zhotoviteľa uvedených v bode 1 až 3 a 6 tohto článku Zmluvy; nárok na náhradu škody vzniknutej Objednávateľom tým nie je dotknutý. Zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jej výzvy zmluvnú pokutu vo výške EUR 5 000 (päťtisíc eur) v prípade porušenia ktoréhokoľvek z záväzkov uvedených v bodoch 4 a 5 tohto článku Zmluvy; rovnako je Objednávateľ oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu.

### Odškodnenie

17. Objednávateľ sa v plnom rozsahu spolieha na vyhlásenia a záruky uvedené v tejto Zmluve a osobitne nepreveruje ich úplnosť a pravdivosť. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje odškodniť Objednávateľa v prípade, ak bude Objednávateľ zaviazaný uhradiť tretej osobe akúkoľvek škodu, zmluvnú pokutu alebo inú sankciu, ktorej dôvod spočíva v neúplnosti alebo nepravdivosti akéhokoľvek z vyhlásení uvedeného v tejto Zmluve alebo v konaní, opomenutí konania alebo zdržania sa konania Zhotoviteľom, pričom Objednávateľ tento sľub odškodnenia prijíma.

## ČLÁNOK 8

### POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI, OBCHODNÉ TAJOMSTVO A SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva a všetky jej časti, ako aj všetky informácie, skutočnosti a údaje, poskytnuté a nadobudnuté Zmluvnou stranou na základe a/alebo v spojení s touto Zmluvou a/alebo jej plnením sú dôvernými informáciami a môžu byť sprístupnené výlučne iba za podmienok uvedených v Dohode o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií, ktorá tvorí prílohu č. 5 tejto Zmluvy.
- Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje povinnosť zverejniť Zmluvu vrátane jej príloh, v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení v Centrálnom registri zmlúv.
- V prípade, ak Zmluvná strana má v úmysle alebo má povinnosť dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú Zmluvnú stranu.
- Objednávateľ považuje za obchodné tajomstvo: príloha č. 2 Harmonogram výroby a Harmonogram vysielania príloha č. 3 Odplata, príloha č. 7 Online podpora a všetky postupy súvisiace s výrobou Relácií a Komunikátov.
- Zhotoviteľ považuje za obchodné tajomstvo:
  - príloha č. 1 Zmluvy: Špecifikácia Relácií a Komunikátov,
  - príloha č. 2 Zmluvy: Harmonogram výroby a Harmonogram vysielania,
  - príloha č. 3 Zmluvy: Odplata
  - príloha č. 7 Zmluvy: Online podpora.
- Nakoľko pri plnení tejto Zmluvy budú zo strany Zhotoviteľa spracúvané osobné údaje špecifikované v bode 7 tohto článku dotknutých osôb špecifikovaných v bode 8 tohto článku, Objednávateľ ako prevádzkovateľ (pre účely tohto článku ďalej aj len ako "Prevádzkovateľ") informačného systému poveruje Zhotoviteľa ako sprostredkovateľa (pre účely tohto článku ďalej aj len ako "Sprostredkovateľ") spracúvaním osobných údajov špecifikovaných v bode 7 tohto článku dotknutých osôb špecifikovaných v bode 8 tohto článku v mene a na účet Prevádzkovateľa, a to za podmienok určených touto Zmluvou v súlade s článkom 28 ods. 3 Nariadenia. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností náklady súvisiace s plnením povinností podľa tohto bodu článku znaša tá Zmluvná strana, ktorej takéto náklady vznikli.
- Osobnými údajmi sa na účely tohto článku rozumejú meno, priezvisko, hlas a podobizeň Dotknutých osôb, prejavy osobnostnej povahy Dotknutých osôb, zvukový, obrazový a obrazovo-zvukový záznam (ďalej aj len ako "Osobné údaje").
- Dotknutými osobami sa na účely tohto článku rozumejú dodávateľia/odberatelia (zmluvní partneri), osoby konajúce v mene dodávateľa/odberateľa alebo potenciálneho dodávateľa/odberateľa (najmä splnomocnenci, štatutári, prokuristi, likvidátori, správcovia), ako aj subdodávateľ a alebo potenciálneho subdodávateľa, zamestnanci dodávateľa/odberateľa, ktorých dodávateľ/odberateľ používa na plnenie zmluvy s Prevádzkovateľom, subdodávateľia, ktorých dodávateľ používa na plnenie zmluvy s Prevádzkovateľom (akýkoľvek v reťazci), zamestnanci subdodávateľa (akéhokoľvek v reťazci), ktorých subdodávateľ používa na plnenie zmluvy s dodávateľom pre Prevádzkovateľa (ďalej aj len ako "Dotknuté osoby").
- Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať Osobné údaje Dotknutých osôb počas doby trvania povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy, ak Prevádzkovateľ písomne neurčí inak. Prevádzkovateľ môže kedykoľvek písomne požiadať Sprostredkovateľa, aby ukončil spracúvanie Osobných údajov Dotknutých osôb, a to aj bez uvedenia dôvodu.
- Prevádzkovateľ spracúva Osobné údaje Dotknutých osôb za nasledovným účelom, resp. účelmi
  - 10.1 spravovanie zmluvného vzťahu so zmluvným partnerom a plnenie najmä týchto povinností s tým spojených:

- a) evidencia zmlúv,
- b) plnenie povinností a výkon práv Prevádzkovateľa ako zmluvnej strany,
- c) kontrola plnenia zmluvy dodávateľom /odberateľom prostredníctvom kontroly zamestnancov a iných osôb, ktoré dodávateľ /odberateľ používa na plnenie zmluvy,
- d) plnenie povinností prevádzkovateľa na úseku ochrany pred nelegálnym zamestnávaním,
- e) plnenie povinností na úseku slobody informácií,
- f) plnenie povinností na úseku práva duševného vlastníctva,
- g) kontrola plnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu so zmluvným partnerom (najmä vnútorný a externý audit),
- h) propagácia Prevádzkovateľa, jeho produktov a povesti Prevádzkovateľa, vrátane vysielania prostredníctvom internetu, umiestňovania komunikátov v rámci audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, nadviazovanie potenciálnej spolupráce s obchodnými partnermi a vyhodnocovania efektívnosti marketingu (štatistické účely).

(ďalej aj len ako "Určený účel").

Vzhľadom na predmet Zmluvy Prevádzkovateľ poveruje Sprostredkovateľa, aby spracúval Osobné údaje Dotknutých osôb v jeho mene za Určeným účelom, pričom zároveň platí, že:

- 10.2 Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie Osobné údaje Dotknutých osôb, ktoré zodpovedajú Určenému účelu ich spracúvania a len na tento Určený účel;
  - 10.3 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať len také Osobné údaje Dotknutých osôb, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú Určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
  - 10.4 Sprostredkovateľ je povinný udržiavať Osobné údaje Dotknutých osôb získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby Osobné údaje Dotknutých osôb boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli získané;
  - 10.5 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne Osobné údaje Dotknutých osôb vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými Osobnými údajmi Dotknutých osôb v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany osobných údajov a touto Zmluvou;
  - 10.6 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať Osobné údaje Dotknutých osôb v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore s touto Zmluvou a Nariadením a ani ich neobchádza.
- 11. Sprostredkovateľ je oprávnený s Osobnými údajmi Dotknutých osôb vykonávať spracovateľské operácie nevyhnutne potrebné na dosiahnutie Určeného účelu, najmä získavanie, zaznamenávanie, zmena, usporadúvanie, uchovávanie, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, likvidácia, zverejňovanie. Ďalšie spracovateľské operácie môžu byť zo strany Sprostredkovateľa vykonané na základe pokynu udeleného zo strany Prevádzkovateľa.
  - 12. Pri spracúvaní Osobných údajov je Sprostredkovateľ oprávnený využívať aj automatizované prostriedky spracúvania, ak Prevádzkovateľ výslovne neurčí inak. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať Osobné údaje Dotknutých osôb výlučne na území Slovenskej republiky a nie je oprávnený vykonať akýkoľvek cezhraničný prenos, a to ani v rámci Európskej únie; tým nie sú dotknuté presahy v rámci vysielania.
  - 13. Povaha spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb vyplýva z podmienok tejto Zmluvy a Určeného účelu, pričom Sprostredkovateľ je povinný ju zohľadniť pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy; v prípade ak má Sprostredkovateľ pochybnosti o správnosti povahy spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb, je povinný bez zbytočného odkladu kontaktovať Prevádzkovateľa a vyžiadať si ďalšie pokyny ohľadom spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb.

#### **Práva a povinnosti Zmluvných strán pri spracúvaní Osobných údajov**

- 14. Prevádzkovateľ je oprávnený udeľovať Sprostredkovateľovi pri spracúvaní Osobných údajov Dotknutých osôb pokyny, a to kedykoľvek a v akejkoľvek dokumentovateľnej forme (vrátane elektronickej formy), a to aj bez súhlasu Sprostredkovateľa. Prevádzkovateľ je tiež oprávnený takéto pokyny meniť alebo rušiť kedykoľvek a v akejkoľvek dokumentovateľnej forme (vrátane elektronickej formy), a to aj bez súhlasu Sprostredkovateľa.
- 15. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať Osobné údaje Dotknutých osôb len na základe zdokumentovaných pokynov Prevádzkovateľa podľa bodu 14 tohto článku.
- 16. Sprostredkovateľ je povinný dodržať povinnosť podľa bodu 15 tohto článku aj pokiaľ ide o cezhraničný prenos Osobných údajov Dotknutých osôb do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, s výnimkou prípadov, ak si to vyžaduje právo Európskej únie alebo právo členského štátu Európskej únie, ktorému Sprostredkovateľ

podlieha; v takom prípade Sprostredkovateľ oznámi Prevádzkovateľovi túto právnu požiadavku pred vykonaním cezhraničného prenosu Osobných údajov Dotknutých osôb, pokiaľ dané právo takéto oznámenie nezakazuje zo závažných dôvodov verejného záujmu.

17. V prípade akýchkoľvek pochybností o pokynoch Prevádzkovateľa pri spracúvaní Osobných údajov Dotknutých osôb, je Sprostredkovateľ povinný si tieto od Prevádzkovateľa vyžiadať, resp. ich dať potvrdiť, rovnako v prípade pochybností o spôsobe ich plnenia, je povinný požiadať o ich doplnenie alebo spresnenie. V prípade takejto žiadosti Sprostredkovateľa je Prevádzkovateľ povinný pokyny Sprostredkovateľovi udeliť.
18. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať Osobné údaje Dotknutých osôb za podmienok určených touto Zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany osobných údajov. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že žiadne ustanovenia tejto Zmluvy, ako ani žiadne práva a povinnosti z nej vyplývajúce, nezabavujú Sprostredkovateľa povinností, ktoré mu vyplývajú priamo zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov.
19. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať Osobné údaje Dotknutých osôb výlučne prostredníctvom oprávnených osôb, t. j. ním určených a riadne poučených osôb, ktoré pre neho vykonávajú činnosti a plnia úlohy, a to na základe uzatvoreného právneho vzťahu, ktorý je považovaný za závislú prácu alebo obdobný právny vzťah (najmä pracovný pomer, obdobný pracovnoprávny vzťah - napríklad dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, služobný pomer, výkon práce vo verejnom záujme alebo štátnozamestnanecký pomer) a ktoré v určenom rozsahu používa na plnenie Zmluvy (ďalej aj len ako "Oprávnená osoba"); za Oprávnenú osobu sa na účely tejto Zmluvy nepovažuje subjekt, ktorý je subdodávateľom Sprostredkovateľa, prostredníctvom ktorého Sprostredkovateľ plní povinnosti podľa tejto Zmluvy (ak je na základe predchádzajúceho súhlasu Prevádzkovateľa oprávnený plniť povinnosti prostredníctvom subdodávateľa).
20. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa Oprávnené osoby preukázateľne zaviazali, že zachovajú dôvernosť informácií, a to najmä, ale nielen vo vzťahu k Osobným údajom Dotknutých osôb, ak im táto povinnosť nevyplýva z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. Sprostredkovateľ je tiež povinný zabezpečiť to, aby Oprávnené osoby dodržiavali povinnosti určené najmä v tejto Zmluve a vo všeobecne záväzných právnych predpisoch na úseku ochrany osobných údajov.
21. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby Oprávnené osoby spracúvali Osobné údaje Dotknutých osôb výlučne za podmienok určených touto Zmluvou, podľa pokynov Prevádzkovateľa a v súlade s Nariadením a dodržiavali všetky povinnosti Sprostredkovateľa, pričom Sprostredkovateľ za týmto účelom vykoná všetky potrebné opatrenia, a to najmä, ale nielen transparentné určenie Oprávnených osôb, preukázateľné poučenie Oprávnených osôb o ich povinnostiach, účinné zamedzenie akémukoľvek prístupu iným ako Oprávneným osobám k Osobným údajom Dotknutých osôb.

#### **Bezpečnostné opatrenia**

22. Sprostredkovateľ je povinný vykonať všetky požadované opatrenia podľa článku 32 Nariadenia, a to najmä:
  - 22.1 prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody Dotknutých osôb, primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia prípadne zahŕňajú aj:
    - a) pseudonymizáciu a šifrovanie Osobných údajov Dotknutých osôb;
    - b) schopnosť zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb a poskytovania plnení podľa Zmluvy;
    - c) schopnosť včas obnoviť dostupnosť Osobných údajov Dotknutých osôb a prístup k nim v prípade fyzického alebo technického incidentu;
    - d) proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb;
  - 22.2 pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti prihliadať predovšetkým na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie, a to najmä v dôsledku náhodného alebo nezákonného zničenia, straty, zmeny a neoprávneného poskytnutia Osobných údajov Dotknutých osôb, ktoré sa prenášajú, uchovávajú alebo inak spracúvajú, alebo neoprávneného prístupu k takýmto Osobným údajom Dotknutých osôb.
23. Sprostredkovateľ vykoná potrebné úkony na zabezpečenie toho, aby každá Oprávnená osoba konajúca na základe poverenia Sprostredkovateľa, ktorá má prístup k Osobným údajom Dotknutých osôb, spracúvala tieto Osobné údaje Dotknutých osôb len na základe pokynov Prevádzkovateľa, za podmienok určených touto



Zmluvou, s výnimkou prípadov, ak sa to od nej vyžaduje podľa práva Európskej únie alebo práva členského štátu Európskej únie.

#### **Ďalší sprostredkovatelia**

24. Sprostredkovateľ je povinný dodržiavať podmienky zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa ako subdodávateľa, a to nasledovne:
  - 24.1 Sprostredkovateľ nezapojí ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného alebo všeobecného písomného povolenia Prevádzkovateľa, a to na základe žiadosti Sprostredkovateľa;
  - 24.2 v prípade zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa sa Sprostredkovateľ nezabavuje v žiadnom rozsahu jeho povinností a zodpovednosti, a to najmä, ale nie len voči Prevádzkovateľovi a je v plnom rozsahu povinný si plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov;
  - 24.3 pri zapojení ďalšieho sprostredkovateľa zodpovedá Sprostredkovateľ tak, ako keby plnenie uskutočňoval sám;
  - 24.4 na udelenie povolenia podľa bodu 24.1 tohto bodu neexistuje právny nárok a Prevádzkovateľ nie je povinný žiadosti Sprostredkovateľa vyhovieť;
  - 24.5 v prípade všeobecného písomného povolenia udeleného zo strany Prevádzkovateľa Sprostredkovateľ bezodkladne po udelení všeobecného povolenia informuje Prevádzkovateľa o zozname aktuálnych sprostredkovateľov, ktorých zapojil, rovnako informuje Sprostredkovateľ Prevádzkovateľa bezodkladne aj o akýchkoľvek zamýšľaných zmenách v súvislosti s pridaním, ukončením alebo nahradením ďalších sprostredkovateľov;
  - 24.6 v prípade akýchkoľvek námietok Prevádzkovateľa pri oznámení podľa bodu 24.5 tohto bodu, je Sprostredkovateľ povinný bezodkladne vyhovieť požiadavke Prevádzkovateľa na nezapojenie Prevádzkovateľom označeného sprostredkovateľa;
  - 24.7 pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že touto Zmluvou nebol udelený Sprostredkovateľovi žiadny súhlas na zapojenie ďalšieho sprostredkovateľa okrem tých, ktorí sú uvedení v prílohe č. 4 tejto Zmluvy;
  - 24.8 ak Sprostredkovateľ zapojí do vykonávania spracovateľských činností v mene a na účet Prevádzkovateľa a s jeho súhlasom ďalšieho sprostredkovateľa, je Sprostredkovateľ povinný tomuto ďalšiemu sprostredkovateľovi prostredníctvom zmluvy alebo iného právneho aktu podľa práva Európskej únie alebo práva členského štátu Európskej únie uložiť rovnaké povinnosti ochrany Osobných údajov Dotknutých osôb, ako sa stanovujú podľa tejto Zmluvy, a to predovšetkým poskytnutie dostatočných záruk na vykonanie primeraných technických a organizačných opatrení takým spôsobom, aby spracúvanie Osobných údajov Dotknutých osôb spĺňalo požiadavky podľa tejto Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov.

#### **Súčinnosť a kontrola**

25. Sprostredkovateľ je povinný po zohľadnení povahy spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb v čo najväčšej miere pomáhať Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami, pri plnení jeho povinností reagovať na žiadosti o výkon práv Dotknutej osoby podľa všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov, najmä, ale nielen podľa kapitoly III Nariadenia. Sprostredkovateľ je tiež povinný bez zbytočného odkladu poskytovať Prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť podľa jeho požiadavky pri zabezpečení plnenia tejto Zmluvy a povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov. V prípade, ak sa na Sprostredkovateľa obráti Dotknutá osoba so žiadosťou o uplatnenie akýchkoľvek práv alebo požiadaviek podľa všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov, Sprostredkovateľ o tom bezodkladne, najneskôr do 24 (dvadsaťštyri) hodín od prijatia takejto žiadosti Dotknutej osoby Sprostredkovateľom, informuje Prevádzkovateľa a následne postupuje podľa pokynov Prevádzkovateľa; povinnosti Sprostredkovateľa podľa všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov a tejto Zmluvy tým nie sú dotknuté.
26. Sprostredkovateľ je povinný pomáhať Prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností podľa článkov 32 až 36 Nariadenia s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné Sprostredkovateľovi.
27. Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia svojich povinností podľa tohto článku Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov, a to podľa požiadavky Prevádzkovateľa, a to najmä, ale nielen preukázanie vykonania všetkých potrebných technických a organizačných bezpečnostných opatrení na ochranu Osobných údajov Dotknutých osôb podľa tejto Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov.

28. Sprostredkovateľ je povinný umožniť Prevádzkovateľovi vykonať audity, ako aj kontroly vykonávané Prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v rozsahu a podľa požiadavky Prevádzkovateľa alebo ním povereného audítora, a to najmä, ale nielen poskytnúť potrebné informácie, prístup k databázam, priestorom a zariadeniam, kde sa spracúvajú Osobné údaje Dotknutých osôb.
29. Sprostredkovateľ je povinný so zreteľom na bod 14 tohto článku bezodkladne informovať Prevádzkovateľa, ak sa podľa jeho názoru pokynom porušuje táto Zmluva alebo všeobecne záväzné právne predpisy na úseku ochrany osobných údajov.
30. Sprostredkovateľ je povinný plniť určené povinnosti (aj podľa pokynov Prevádzkovateľa) voči Dotknutej osobe.
31. Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne poskytovať Prevádzkovateľovi všetku požadovanú súčinnosť pri posúdení vplyvu plánovaných spracovateľských operácií na ochranu Osobných údajov Dotknutých osôb a vykonať všetky opatrenia s tým spojené.

#### ***Záznamy o spracovateľských operáciách***

32. Sprostredkovateľ je povinný viesť záznamy o všetkých kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene a na účet Prevádzkovateľa, pričom tieto záznamy obsahujú najmä:
  - 32.1 meno/názov a kontaktné údaje Sprostredkovateľa, Prevádzkovateľa a zodpovednej osoby, ak bola určená;
  - 32.2 kategórie spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb vykonávaného v mene a na účet Prevádzkovateľa;
  - 32.3 v príslušných prípadoch cezhraničné prenosy Osobných údajov Dotknutých osôb do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie vrátane označenia predmetnej tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie a v prípade cezhraničných prenosov uvedených v článku 49 ods. 1 druhom pododseku Nariadenia dokumentáciu primeraných záruk;
  - 32.4 podľa možnosti všeobecný opis technických a organizačných bezpečnostných opatrení uvedených v článku 32 ods. 1 Nariadenia.
33. Sprostredkovateľ je povinný viesť záznamy podľa predchádzajúceho bodu v písomnej podobe (napríklad v elektronickej podobe).
34. Sprostredkovateľ je povinný na požiadanie sprístupniť záznamy podľa bodu 27 tohto článku Prevádzkovateľovi alebo dozornému orgánu.

#### ***Hlásenie bezpečnostného incidentu***

35. Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne informovať Prevádzkovateľa o porušení ochrany Osobných údajov Dotknutých osôb, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení ochrany Osobných údajov Dotknutých osôb dozvedel. Sprostredkovateľ je tiež povinný bezodkladne informovať Prevádzkovateľa, ak sú Osobné údaje Dotknutých osôb alebo ich ochrana čo i len potenciálne ohrozená alebo hrozí v súvislosti s nimi škoda alebo ujma alebo je možné takéto hrozby dôvodne predpokladať, a to najmä uvedením:
  - 35.1 opisu povahy porušenia ochrany Osobných údajov Dotknutých osôb vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu Dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o Osobných údajoch Dotknutých osôb;
  - 35.2 opisu pravdepodobných následkov porušenia ochrany Osobných údajov Dotknutých osôb;
  - 35.3 opisu opatrení prijatých alebo navrhovaných Sprostredkovateľom s cieľom napraviť porušenie ochrany Osobných údajov Dotknutých osôb vrátane, podľa potreby, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov;a súčasne je v takom prípade Sprostredkovateľ povinný:
  - 35.4 zdokumentovať každý prípad porušenia;
  - 35.5 prijať opatrenia určené Prevádzkovateľom na riešenie prípadov.
36. Sprostredkovateľ má povinnosť postupovať primerane podľa bodu 35 tohto článku tiež v prípade akéhokoľvek porušenia tohto článku Zmluvy alebo hrozby jeho porušenia, ak to možno dôvodne predpokladať.
37. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o Osobných údajoch Dotknutých osôb, pričom táto povinnosť trvá aj po skončení spracúvania Osobných údajov Dotknutých osôb, resp. aj po zániku Zmluvy;

súčasťou tejto povinnosti je aj povinnosť zabezpečiť zachovávanie mlčanlivosti v rovnakom rozsahu Oprávnenými osobami, ďalšími sprostredkovateľmi ako subdodávateľmi a inými fyzickými osobami, ktoré v rámci svojej činnosti (napr. údržba a servis technických prostriedkov) prídu do styku s Osobnými údajmi Dotknutých osôb u Sprostredkovateľa; tým nie je dotknutá dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií, ktorá je prílohou č. 5 tejto Zmluvy.

38. S Osobnými údajmi Dotknutých osôb je možné nakladať výlučne za podmienok určených v tomto článku Zmluvy, pričom sa nesmú využiť na iný než Určený účel a ani pre osobnú potrebu akejkoľvek osoby.
39. Sprostredkovateľ sa zaväzuje po ukončení Zmluvy na základe rozhodnutia (pokynu) Prevádzkovateľa všetky Osobné údaje Dotknutých osôb vymazať (zlikvidovať) alebo vrátiť Prevádzkovateľovi a vymazať (zlikvidovať) existujúce kópie, pokiaľ právo Európskej únie alebo právo členského štátu Európskej únie nepožaduje uchovávanie Osobných údajov Dotknutých osôb.

#### ***Vyhlásenia k ochrane Osobných údajov***

40. Sprostredkovateľ vyhlasuje a potvrdzuje Prevádzkovateľovi nasledovné:
  - 40.1 má dostatočné prostriedky, kapacity, materiálny a personálny substrát, ktoré mu umožňujú prijatie primeraných technických a organizačných bezpečnostných opatrení tak, aby spracúvanie Osobných údajov Dotknutých osôb spĺňalo požiadavky tohto článku Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov, a aby sa zabezpečila ochrana práv Dotknutých osôb; a
  - 40.2 svoje povinnosti podľa tohto článku Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov si bude plniť s riadnou odbornou starostlivosťou a vyvinie všetko potrebné úsilie, ktoré je potrebné na zabezpečenie splnenia jeho povinností podľa tohto článku a Nariadenia.
41. Sprostredkovateľ je povinný zaplatiť Prevádzkovateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške EUR 1 000 (jedentisíc eur) za každé jednotlivé, aj opakované, porušenie povinností Sprostredkovateľa uvedené v bodoch 9 až 40 tohto článku, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Prevádzkovateľa na náhradu škody. Prevádzkovateľ je súčasne oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu.
42. Zmluvné strany berú na vedomie, že zostavovateľom/zhotoviteľom a vlastníkom databázy všetkých údajov Dotknutých osôb, vrátane Osobných údajov Dotknutých osôb, je Prevádzkovateľ, v mene a na účet ktorého sú Osobné údaje Dotknutých osôb spracúvané a ktorému patrí aj osobitné právo k tejto databáze podľa osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov. Prevádzkovateľ ako zostavovateľ/zhotoviteľ databázy udeľuje Sprostredkovateľovi právo na nakladanie s databázou, a to vrátane prenesenia celého obsahu databázy alebo jej podstatnej časti na iný nosič akýmkoľvek prostriedkom alebo akýmkoľvek spôsobom, ak je to potrebné pri spracúvaní Osobných údajov Dotknutých osôb v mene a na účet Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy.

## **ČLÁNOK 9 ZÁNİK ZMLUVY**

#### ***Trvanie Zmluvy***

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 30.09.2021.

#### ***Spôsoby zániku Zmluvy***

2. Táto Zmluva zaniká najmä:
  - 2.1 splnením, ak v nej nie je uvedené inak;
  - 2.2 písomnou dohodou Zmluvných strán;
  - 2.3 výpoveďou;
  - 2.4 odstúpením od Zmluvy.

#### ***Dohoda***

3. Zmluva zaniká písomnou dohodou Zmluvných strán ku dňu uzatvorenia takejto dohody, ak z dohody nevyplýva neskorší deň zániku Zmluvy.

#### ***Výpoveď***

3. Zmluvné strany sú oprávnené túto Zmluvu vypovedať. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.

### **Odstúpenie od Zmluvy**

4. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od Zmluvy výlučne len v prípade ak tak ustanovuje táto Zmluva alebo všeobecne záväzný právny predpis.
5. Za podstatné porušenie Zmluvy na strane Objednávateľa sa považuje výlučne len ak je Objednávateľ v omeškani s plnením splatných nárokov Zhotoviteľa po dobu dlhšiu ako 30 pracovných dní po lehote splatnosti, ak Zhotoviteľ vyzval Objednávateľa na splnenie splatného záväzku v dodatočnej lehote, ktorá nemôže byť kratšia ako 15 dní od doručenia takejto výzvy.
6. Za podstatné porušenie Zmluvy na strane Zhotoviteľa sa považuje každé porušenie Zmluvy, pre ktoré vzniká Objednávateľovi právo uplatniť si voči Zhotoviteľovi podľa tejto Zmluvy zmluvnú pokutu.
7. Odstúpenie je účinné doručením písomného prejavu vôle o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy nezanikajú práva a povinnosti zo Zmluvy, ktoré Zmluvné strany nadobudli pred dňom doručenia písomného prejavu vôle o odstúpení od Zmluvy.
8. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok na zmluvnú pokutu dojednanú podľa tejto Zmluvy a ani nárok na náhradu škody.

### **Odovzdanie podkladov a materiálov**

9. Ak dôjde k zániku tejto Zmluvy, Zmluvné strany sú si povinné vzájomne predložiť všetky písomné alebo iné podklady a materiály, ktoré nadobudli na základe vzájomnej spolupráce podľa tejto Zmluvy, a to najneskôr do 7 pracovných dní od zániku Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný odovzdať umiestnením na ftp server Objednávateľa a na Nosiči dáť aj všetky Relácie, ktoré boli v súvislosti s plnením tejto Zmluvy čiastočne zhotovené a neboli pred zánikom Zmluvy Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy odovzdané.

### **Trvajúce záväzky**

10. Zánik tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu a/alebo zrušenie Zmluvy sa v žiadnom rozsahu nedotkne ustanovení, z ktorých obsahu vyplýva, že majú vyvolávať právne účinky aj v prípade takéhoto zániku alebo ak to výslovne vyplýva z príslušných právnych predpisov.
11. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že záväzok Zhotoviteľa zabezpečiť odovysielanie Relácií, ktoré sú podľa tejto Zmluvy vyrobené a odovzdané, nie je dotknutý zánikom a/alebo zrušením tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu, ak sa Zmluvné strany výslovne nedohodli inak.

## **ČLÁNOK 10 OZNÁMENIA**

1. Akékoľvek oznámenia, a ostatná nevyhnutná alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnená v súlade s touto Zmluvou (ďalej aj len ako "Oznámenia"), bude vykonaná v písomnej podobe.
2. Všetky písomnosti týkajúce sa zmeny alebo zániku tejto Zmluvy alebo písomnosti, ktorých písomnú formu vyžaduje príslušný všeobecne záväzný právny predpis, si budú Zmluvné strany doručovať na adresu sídla Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. zapísanú v obchodnom registri prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky, osobne alebo kuriérom. Za deň doručenia písomností uvedených v predchádzajúcej vete sa považuje deň ich prevzatia Zmluvnou stranou; za deň doručenia sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana odmietne písomnosť prevziať alebo deň, v ktorý sa nedoručená zásielka vrátila odosielajúcej strane, a to aj v prípade, ak sa druhá zmluvná strana o jej doručovaní nedozvedela.
3. Ostatné Oznámenia môžu byť doručované použitím kontaktných údajov uvedených pri určení Zmluvných strán alebo písomne oznámených Zmluvnou stranou nasledovne:
  - 2.1 osobne, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky;
  - 2.2 kuriérom, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky;
  - 2.3 doporučenou poštou, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom, dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom vrátenia zásielky ako nedoručenej, a to aj v prípade, ak sa adresát zásielky o tom nedozvie;
  - 2.4 e-mailom, potvrdením odoslania e-mailovej správy. V prípade, ak adresát nepotvrdí doručenie e-mailovej správy v lehote 3 (troch) pracovných dní po odoslaní správy odosielateľom, považuje sa e-

mailová správa za doručení 3. pracovný deň po odoslaní správy odosielateľom.

4. V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení Oznámenia podľa bodu 2.3 tohto článku Zmluvy sa Oznámenie bude považovať za doručené uplynutím odbernej lehoty pre vyzdvihnutie Oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s., so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, IČO: 36 631 124, ak z kogentných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak.

## **ČLÁNOK 11 SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Táto Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami; účinnosť nadobúda deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. V tejto Zmluve je zahrnutá celá dohoda medzi Zmluvnými stranami, týkajúca sa predmetu tejto Zmluvy. Zmluva nahrádza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu, vyrozumienia a/alebo dohody uskutočnené a/alebo uzatvorené medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom, či už v písomnej alebo ústnej podobe.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Zmluvu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy, a to:
  - 5.1 príloha č. 1: Špecifikácia Relácií a Komunikátov
  - 5.2 príloha č. 2: Harmonogram výroby a Harmonogram vysielania
  - 5.3 príloha č. 3: Odplata
  - 5.4 príloha č. 4: Zoznam subdodávateľov
  - 5.5 príloha č. 5: Dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií
  - 5.6 príloha č. 6: Etický kódex dodávateľa
  - 5.7 príloha č. 7: Online podporaV prípade rozporov medzi znením akejkoľvek prílohy a textu Zmluvy má prednosť text Zmluvy.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, každá Zmluvná strana obdrží 2 (dve) vyhotovenia.
7. Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku, ktorá vznikne na základe tejto Zmluvy voči Objednávateľovi na akúkoľvek tretiu osobu a ani jednostranne započítať akúkoľvek pohľadávku voči Objednávateľovi.
8. Túto Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať výlučne iba v písomnej podobe, a to vo forme dodatkov odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami.
9. Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov neplatné, ostatné ustanovenia tejto Zmluvy budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Zmluvy tak, aby neplatné ustanovenie bolo nahradené ustanovením potrebným na realizáciu zámeru neplatného ustanovenia. V prípade, ak medzi Zmluvnými stranami nedôjde k dohode, na nahradenie neplatného ustanovenia tejto Zmluvy sa použijú iné ustanovenia tejto Zmluvy alebo ustanovenia príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú obsahu a účelu neplatného ustanovenia.
10. Zmluvné strany vzájomne potvrdzujú a vyhlasujú, že uzatvorením tejto Zmluvy ako ani jej úplným alebo čiastočným plnením nedochádza k uzatvoreniu zmluvy o združení podľa § 829 Občianskeho zákonníka a uzatvorenie takejto zmluvy nebolo ani ich úmyslom. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že s prihliadnutím na obvyklú prax na trhu v Slovenskej republike, sú podmienky dohodnuté v tejto Zmluve štandardné a neposkytujú ktorejkoľvek zo Zmluvných strán akúkoľvek výhodu.
11. Táto Zmluva a právny vzťah ňou založený sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak v tejto Zmluve nie je dohodnuté inak, spravuje sa zmluvný vzťah ňou založený ustanoveniami Obchodného

zákonníka, Autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platnými na území Slovenskej republiky. Súdmi príslušnými na rozhodnutie sporu vyplývajúceho alebo súvisiaceho s touto zmluvou sú sudy Slovenskej republiky.

12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôľu, a že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

---

**TIPOS, národná lotériová  
spoločnosť, a. s.**  
Ing. Marek Kaňka  
*predseda predstavenstva*

---

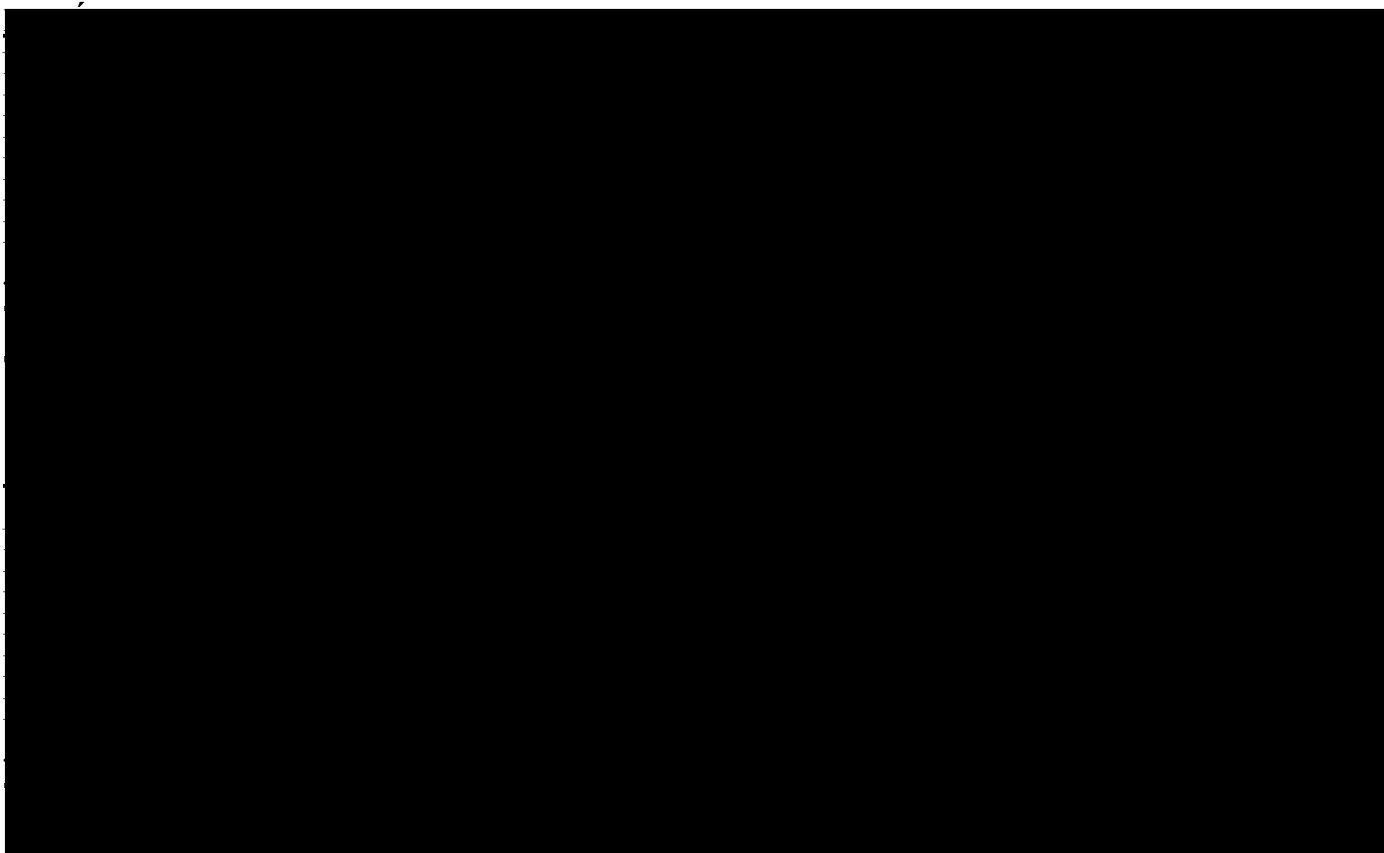
**MAC TV s.r.o.**  
Mgr. Marcel Grega  
*konateľ*

---

**TIPOS, národná lotériová  
spoločnosť, a. s.**  
Mgr. Oliver Felszeghy, MBA  
*podpredseda predstavenstva*

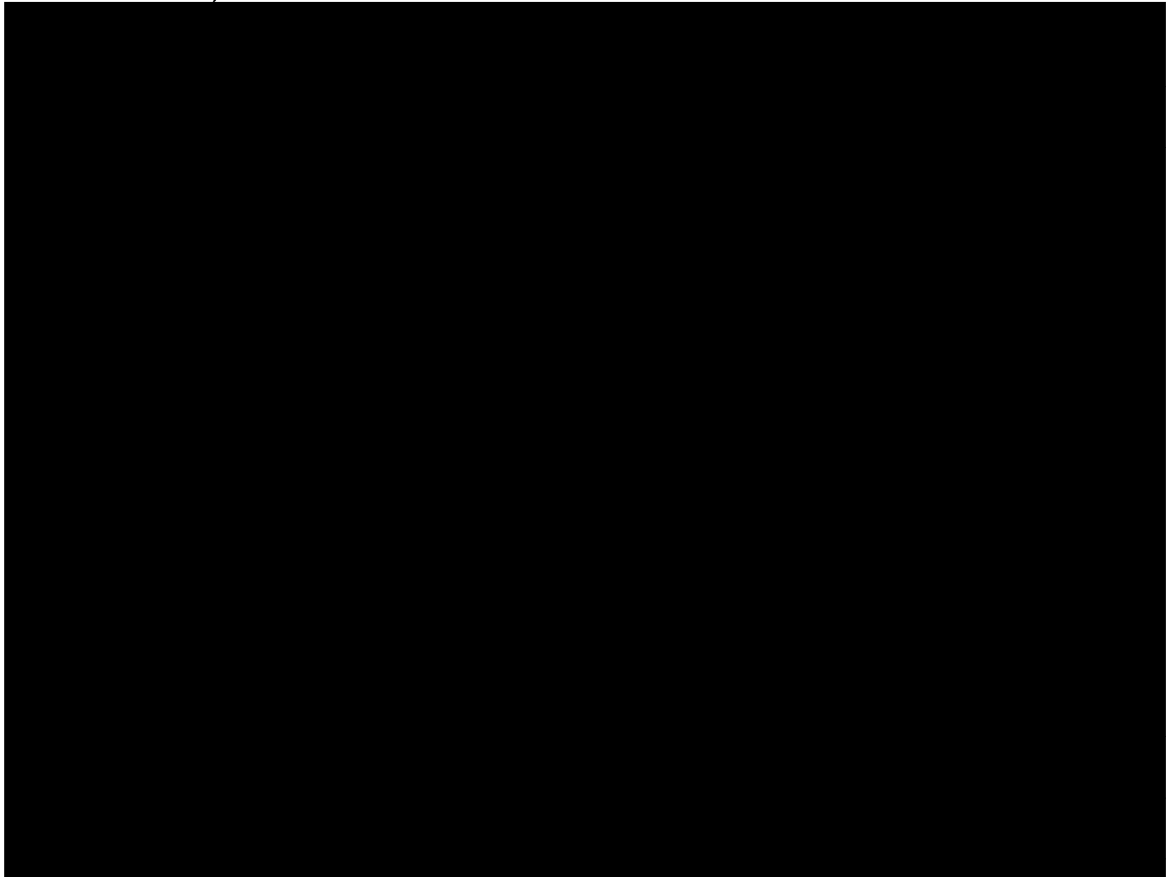
Príloha č. 1

## **CHARAKTERISTIKA AUDIOVIZUÁLNYCH DIEL**



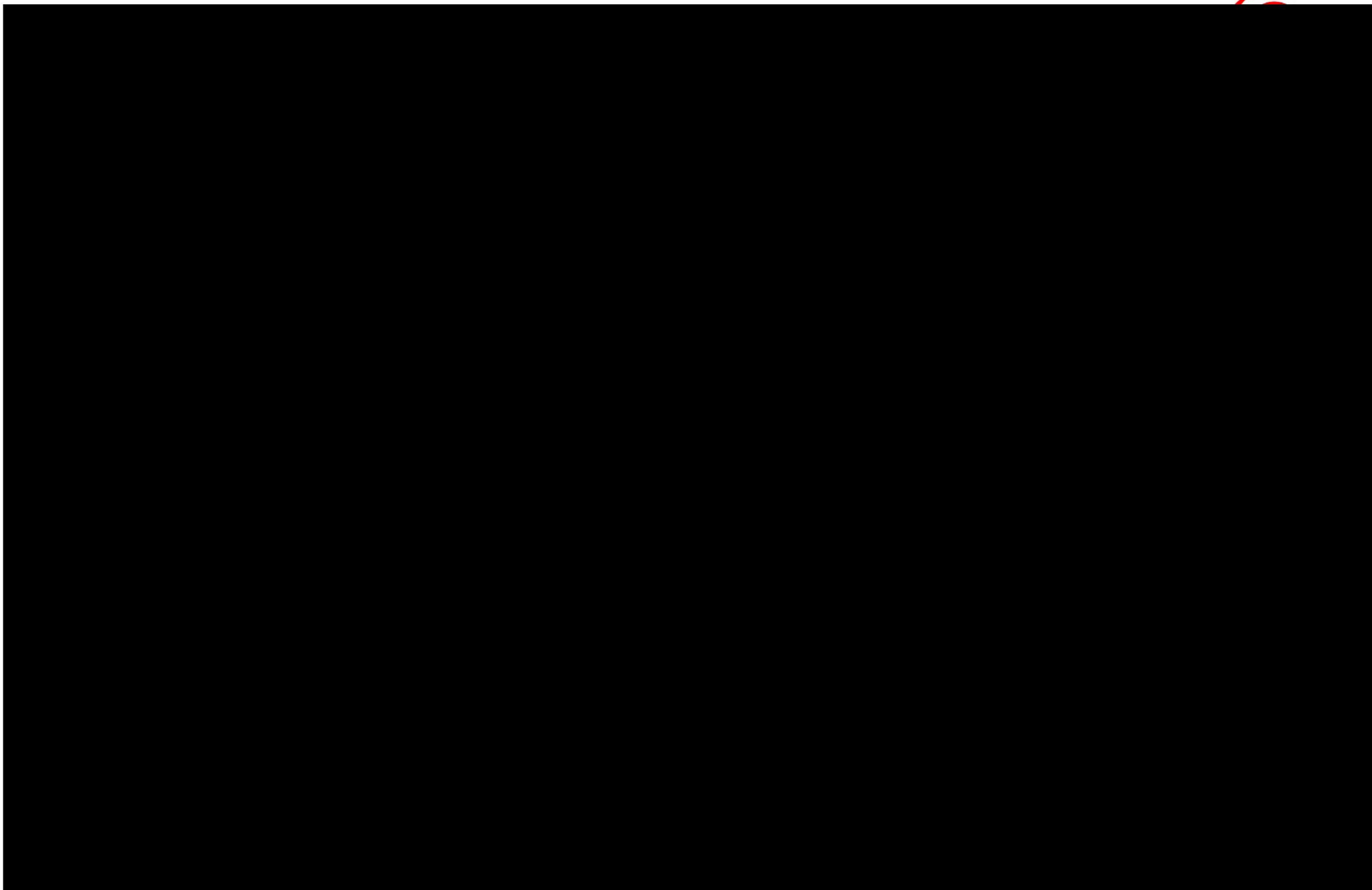
Príloha č. 2

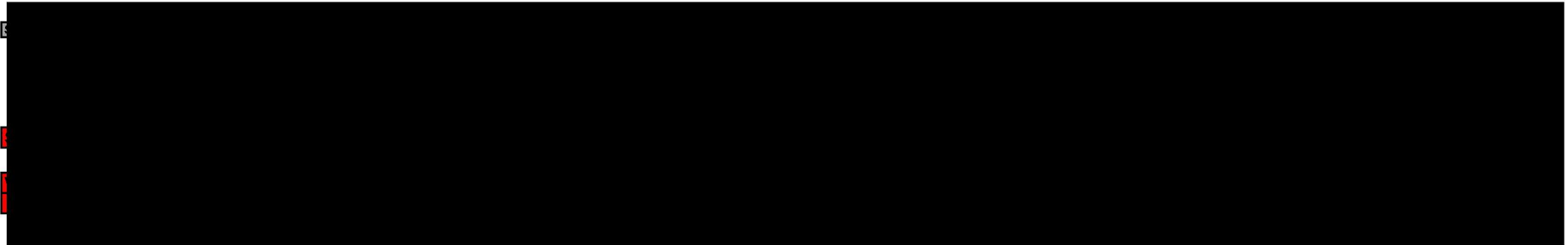
HARMONOGRAM





**PRILOHA č. 3 - ODPLATA**





**PRÍLOHA Č. 4**  
**ZMLUVA O VÝROBE A ODVYSIELANÍ RELÁCIE TIPOS TALENT TÝŽDŇA**  
**A SÚVISIACICH KOMUNIKÁTOV**

*ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV*

Jediným subdodávateľom Zhotoviteľa v zmysle Zmluvy je spoločnosť:

Obchodné meno: Slovenská produkčná ,a.s.

IČO: 35843624

So sídlom: Brečtanová 1, 831 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Marcel Grega, predseda predstavenstva

Marcel Heržo, člen predstavenstva

## PRÍLOHA Č. 5 ZMLUVA O VÝROBE A ODVYSIELANÍ RELÁCIE TIPOS TALENT TÝŽDŇA A SÚVISIACICH KOMUNIKÁTOV

### DOHODA O MLČANLIVOSTI A OCHRANE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a § 271  
Obchodného zákonníka v platnom znení

#### TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka číslo: 499/B

konajúca prostredníctvom:

Ing. Marek Kaňka, predseda predstavenstva a

Mgr. Oliver Felszeghy, MBA, podpredseda predstavenstva

(ďalej aj len ako "spoločnosť TIPOS" v príslušnom  
gramatickom tvare)

a

#### MAC TV s.r.o.

sídlo: Brečtanová 1, 831 01 Bratislava

IČO: 00 618 322

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sro, vložka číslo: 29871/B

konajúca prostredníctvom: Mgr. Marcel Grega, konateľ

(ďalej aj len ako "spoločnosť MAC TV" v príslušnom  
gramatickom tvare)

(spoločnosť TIPOS a spoločnosť MAC TV ďalej spolu aj len  
ako "Zmluvné strany" v príslušnom gramatickom tvare  
alebo jednotlivito "Zmluvná strana" v príslušnom  
gramatickom tvare)

### ČLÁNOK 1 DEFINÍCIE

1.1 **Dôvernými informáciami** sa na účely tejto Dohody rozumejú všetky a akékoľvek informácie, údaje, dáta, dokumenty a skutočnosti, bez ohľadu na ich charakter, podobu, formu a spôsob zachytenia, uchovania a odovzdania, ktoré sú poskytnuté alebo inak sprístupnené ktoroukoľvek zo Zmluvných strán druhej Zmluvnej strane, alebo inak získané v priebehu spolupráce Zmluvných strán v súvislosti s Projektom, bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú osobitne označené poskytujúcou Zmluvnou stranou ako dôverné. Dôverné informácie sú najmä, ale nielen akékoľvek obchodné, technické, technologické, finančné, komerčné alebo prevádzkové informácie, špecifikácie, plány, návrhy, modely, grafy, vzorky, dáta, počítačové programy apod. Za Dôverné informácie poskytované zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany sa považujú Dôverné informácie, ktoré boli poskytnuté priamo Zmluvnou stranou, jej Spriaznenými osobami, Internými osobami

alebo inými na to určenými zástupcami, vrátane obchodných partnerov Zmluvnej strany, ktorí Dôverné informácie poskytnú druhej Zmluvnej strane na základe dohody, súhlasu alebo pokynu poskytujúcej Zmluvnej strany.

1.2 **Internou osobou** sa na účely tejto Dohody rozumie (i) akákoľvek fyzická osoba – zamestnanec Zmluvnej strany tak, ako je definovaný v zákone č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení a (ii) akýkoľvek člen orgánov príslušnej Zmluvnej strany, ktoré Zmluvná strana má alebo výslovne môže mať na základe príslušných právnych predpisov upravujúcich jej založenie, vznik, fungovanie a zánik.

1.3 **Obchodným zákonníkom** sa na účely tejto Dohody rozumie zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

1.4 **Pracovným dňom** sa na účely tejto Dohody rozumie akýkoľvek deň okrem soboty, nedele a dní pracovného pokoja.

1.5 **Projektom** sa na účely tejto Dohody rozumejú akékoľvek a všetky právne vzťahy, ktoré vznikajú medzi Zmluvnými stranami v rámci ich spolupráce v akejkoľvek oblasti a na akomkoľvek projekte, transakcii, obchodnej aktivite a pod., bez ohľadu na ich predmet alebo obsah, a to v rámci:

1.5.1 predzmluvných rokovaní, bez ohľadu na to, či dôjde k uzavretiu zmluvného vzťahu,

1.5.2 zmluvných vzťahov,

1.5.3 vzťahov po ukončení platnosti a účinnosti ich akejkoľvek zmluvy alebo dohody a

1.5.4 akejkoľvek komunikácie, korešpondencie, a pod.

1.6 **Osobitne chránenými údajmi** sa na účely tejto Dohody rozumejú také Dôverné informácie, ktoré:

1.6.1 sú spracovávané ktoroukoľvek Zmluvnou stranou v akýchkoľvek jej informačných systémoch alebo iných systémoch či v akýchkoľvek hmotných alebo nehmotných podobách, ktoré majú charakter osobných údajov ako aj akýchkoľvek iných údajov alebo informácií, ktoré sú chránené osobitnými právnymi predpismi, alebo

1.6.2 informácie, údaje a skutočnosti, s ktorými disponuje ktorákoľvek Zmluvná strana a ktoré sú predmetom osobitných práv tejto Zmluvnej strany podľa príslušných právnych predpisov, a to najmä, ale nielen práva duševného vlastníctva (autorské právo, priemyselné práva, know-how a pod.), obchodné tajomstvo a pod.

1.7 **Spriaznenou osobou** sa na účely tejto Dohody rozumejú všetky a akékoľvek subjekty, o ktorých platí, že:

1.7.1 sú vo vzťahu ku ktorejkoľvek Zmluvnej strane ovládané osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, alebo

1.7.2 sú vo vzťahu ku ktorejkoľvek Zmluvnej strane ovládajúce osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, alebo

1.7.3 ktorákoľvek Zmluvná strana má v nich akýkoľvek podiel, vklad, účasť a pod., na základe čoho sa považuje za jeho zakladateľa, spoločníka, člena a pod., alebo

1.7.4 majú v ktorejkoľvek Zmluvnej strane akýkoľvek podiel, vklad, účasť a pod., na základe čoho sa považujú za jej zakladateľa, spoločníka, člena a pod., alebo

1.7.5 sú majetkovo a/alebo personálne prepojené tak, že postavenie, ktoré takýmto prepojením vzniká, je porovnateľné a/alebo obdobné so vzťahmi pod bodom

1.7.1 až 1.7.4 v tomto článku 1 Dohody.

## ČLÁNOK 2 PREDMET DOHODY

2.1 Predmetom tejto Dohody je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri akejkoľvek dispozícii s Dôvernými informáciami, ktoré (i) si Zmluvné strany poskytli v rámci vzájomnej kooperácie na Projekte alebo (ii) ku ktorým bol ktorejkoľvek Zmluvnej strane poskytnutý a/alebo umožnený prístup v rámci Projektu.

2.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že táto Dohoda nie je v žiadnom rozsahu:

2.2.1 licenčnou zmluvou na užívanie Dôverných informácií, alebo

2.2.2 zmluvou o budúcej zmluve na Projekt alebo jeho časť, ako ani

2.2.3 scudzovacou zmluvou, na základe ktorej by dochádzalo k akýmkoľvek prevodom vecí, práv, majetku alebo majetkových hodnôt v akejkoľvek súvislosti s Dôvernými informáciami.

## ČLÁNOK 3 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

3.1 Zmluvné strany sa zaväzujú:

3.1.1 používať Dôverné informácie výlučne v súvislosti s Projektom, a to v súlade s touto Dohodou, akýmkoľvek inými dohodami medzi Zmluvnými stranami a poctivým obchodným stykom, a tieto v žiadnom rozsahu nepoužijú akýmkoľvek iným spôsobom, aký vyplýva výslovne z Projektu, z akýchkoľvek iných zmlúv alebo dohôd medzi Zmluvnými stranami alebo z tejto Dohody, najmä nie na vlastný prospech alebo prospech tretích osôb, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak alebo ak to výslovne nevyplýva z Projektu alebo z akýchkoľvek iných dohôd medzi Zmluvnými stranami,

3.1.2 zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách, a to najmä, ale nielen, že tieto žiadnym spôsobom nesprístupnia a/alebo nezverejnia v rozpore s touto Dohodou,

3.1.3 poskytnúť Dôverné informácie akýmkoľvek tretím osobám len na základe vzájomného písomného súhlasu udeleného vopred druhou Zmluvnou stranou, a to na konkrétne určený účel, v konkrétne určenom rozsahu a konkrétne určenej osobe, ak táto Dohoda výslovne neuvádza inak v článku 4 tejto Dohody,

3.1.4 ochraňovať Dôverné informácie pred ich neoprávneným použitím, sprístupnením, rozširovaním alebo zverejnením, či už úplným alebo čiastočným

poskytnutím alebo sprístupnením tretím osobám v rozpore s touto Dohodou,

3.1.5 nevyhotovovať kópie materiálov obsahujúce Dôverné informácie v akejkoľvek forme, ktoré mu boli odovzdané alebo inak zverené bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany na vopred určený účel, ak to nie je nevyhnutné v súvislosti s Projektom,

3.1.6 poskytovať, reprodukovovať, kopírovať, zbierať alebo distribuovať Dôverné informácie, či už v celku alebo čiastočne, výlučne v súlade s touto Dohodou,

3.1.7 prijať a dodržiavať príslušné technické, technologické, personálne, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií, ktoré jej boli alebo budú poskytnuté alebo sprístupnené pred neoprávnenou manipuláciou s nimi, avšak aspoň také opatrenia, ktoré by obvykle a rozumne vykonal subjekt v obdobnom postavení pri konaní s riadnou odbornou starostlivosťou na ochranu a zabezpečenie Dôverných informácií,

3.1.8 na požiadanie poskytovajúcej Zmluvnej strany vrátiť všetky originály, kópie, reprodukcie alebo iné zhrnutia/sumáre/prehľady Dôverných informácií; všetky dokumenty, listiny, poznámky a iné písomnosti, rovnako ich elektronické verzie alebo kópie, najmä, ale nielen email, počítačové súbory, bez ohľadu na formu ich vyjadrenia (v čitateľnej verzii alebo strojovom kóde), ktoré boli vyhotovené na základe Dôverných informácií poskytnutých druhou Zmluvnou stranou a/alebo akoukoľvek treťou osobou, ktorej takáto Zmluvná strana ďalej poskytla Dôverné informácie, vrátane Interných osôb alebo Spriaznených osôb, musia byť zničené na požiadanie Zmluvnej strany poskytovajúcej Dôverné informácie a ich zničenie musí byť potvrdené písomne poskytovajúcej Zmluvnej strane a

3.1.9 zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by bolo spôsobilé privodiť čo i len ohrozenie ochrany Dôverných informácií dojednanej v rozsahu tejto Dohody alebo s tým spojenej ochrany iných práv druhej Zmluvnej strany.

3.2 Zmluvné strany zároveň

3.2.1 osobitne vyhlasujú, že nie sú oprávnené sa oboznamovať s akýmkoľvek Osobitne chránenými údajmi, pokiaľ tieto Osobitne chránené údaje nesúvisia s Projektom a ich oprávnené použitie nevyplýva výslovne z Projektu a z tejto Dohody, a že v takom prípade akéhokoľvek oboznámenia sa s nimi ich budú chrániť aspoň tak, ako Dôverné informácie,

3.2.2 v súvislosti s bodom 3.2.1 tohto článku 3 Dohody sa zaväzujú zdržať sa akýchkoľvek prístupov, vstupov alebo zásahov do informačných systémov alebo iných nosičov alebo databáz a pod. druhej Zmluvnej strany, v ktorých sú uchovávané Osobitne chránené údaje, ku ktorým by mali prístup a takýmto spôsobom by sa mohli s nimi oboznámiť, bez ohľadu na podobu a formu týchto Osobitne chránených údajov,

3.2.3 vyhlasujú, že v prípade, ak by sa takéto Osobitne chránené údaje stali známymi druhej Zmluvnej strane akýmkoľvek iným spôsobom ako porušením tejto Dohody, v rámci Projektu alebo náhodne, dotknutá Zmluvná strana sa zaväzuje tieto Osobitne chránené údaje náležite chrániť, zachovávať, neposkytnúť ich akejkoľvek tretej osobe resp. s nimi nakladať postupom, aký im v takomto prípade vyplýva z príslušných právnych predpisov, najmä vykonať úkony nevyhnutné na ich zachovanie ako predmetu práv

druhej Zmluvnej strany a tieto v žiadnom rozsahu nepoužijú vo svoj prospech alebo prospech tretích osôb akýmkoľvek spôsobom a

3.2.4 vyhlasujú, že v prípade, ak niektorej zo Zmluvných strán vyplýva z Projektu a tejto Dohody právo na použitie Osobitne chránených údajov v akomkoľvek rozsahu a akýmkoľvek spôsobom, platí že Zmluvná strana, ktorej boli poskytnuté, má výlučne tie práva, ktoré jej výslovne vyplývajú z Projektu, tejto Dohody a príslušných právnych predpisov; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že touto Dohodou sa v žiadnom rozsahu neudeľuje druhej Zmluvnej strane licencie na ich oprávnené použitie alebo sa tieto, ako majetkové právo alebo nemajetková hodnota a pod., neprevádzajú v žiadnom rozsahu.

#### ČLÁNOK 4

##### LICENCIE NA SPRÍSTUPNENIE ALEBO POSKYTNUTIE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ A VÝNIMKY

4.1 Zmluvná strana nemá povinnosť mlčanlivosti podľa tejto Dohody v prípade takých Dôverných informácií, u ktorých spoľahlivo v dotknutom rozsahu preukáže na základe relevantných dôkazov:

4.1.1 že tieto informácie boli v čase uzavretia Dohody všeobecne známe alebo sa stali všeobecne známymi inak ako porušením tejto Dohody alebo iným protiprávnym konaním, alebo ktoré je možné v deň podpisu tejto Dohody získať z bežne dostupných informačných prostriedkov inak ako porušením tejto Dohody alebo iným protiprávnym konaním, alebo

4.1.2 že tieto Dôverné informácie sú predmetom písomnej dohody alebo písomného súhlasu podľa bodu 3.1.3 článku 3 tejto Dohody v dotknutom rozsahu, alebo

4.1.3 že povinnosť poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia Dôverných informácií ukladajú všeobecne záväzné právne predpisy alebo bola uložená na to oprávneným orgánom verejnej správy postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, alebo

4.1.4 že povinnosť ich poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia je podľa všeobecných právnych predpisov podmienkou účinnosti akýchkoľvek zmlúv, ktoré obsahujú o.i. Dôverné informácie, a to od momentu, kedy k takejto skutočnosti došlo. Dotknutá Zmluvná strana je v takomto prípade povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe s uvedením rozsahu tejto povinnosti a jej dôvodu.

4.2 Za porušenie povinnosti podľa tejto Dohody sa nepokladá použitie potrebných Dôverných informácií v prípadoch súdnych, rozhodcovských, správnych alebo iných konaní vedených za účelom uplatňovania práv podľa tejto Dohody. Dotknutá Zmluvná strana je v takomto prípade povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe s uvedením rozsahu tejto povinnosti a jej dôvodu.

4.3 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť Dôverné informácie svojim Interným osobám, a to bez potreby písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany podľa bodu 3.1.3 článku 3 tejto Dohody alebo povinnosti notifikácie druhej Zmluvnej strany, že

k takejto skutočnosti došlo. V takomto prípade je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľne zabezpečiť, aby

4.3.1 Interné osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, boli poučené o povinnostiach dotknutej Zmluvnej strany na základe tejto Dohody a Projektu a

4.3.2 mali Interné osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, zmluvne uloženú povinnosť mlčanlivosti a ochrany Dôverných informácií aspoň v rozsahu povinností dotknutej Zmluvnej strany z tejto Dohody, ak im takáto povinnosť výslovne nevyplýva zo zákona z titulu právneho vzťahu k dotknutej Zmluvnej strane.

4.4 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť Dôverné informácie svojim Spriazneným osobám v nevyhnutnom rozsahu, pokiaľ takéto Spriaznené osoby:

4.4.1 participujú na Projekte, alebo

4.4.2 je to preukázateľne nevyhnutné na výkon spoločnej alebo vzájomnej kontroly Spriaznenej osoby a dotknutej Zmluvnej strany, a to na základe interných dokumentov, alebo

4.4.3 je to preukázateľne nevyhnutné na vedenie spoločnej evidencie, a to na základe zákona alebo interných dokumentov, alebo

4.4.4 je to preukázateľne nevyhnutné na výkon iných práv v súvislosti so vzájomným prepojením medzi dotknutou Zmluvnou stranou a jej Spriaznenou osobou, a to na základe zákona alebo interných dokumentov.

4.5 V prípade poskytnutia Dôverných informácií podľa bodu 4.4 tohto článku 4 Dohody je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľne zabezpečiť:

4.5.1 aby Spriaznené osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, boli poučené o povinnostiach dotknutej Zmluvnej strany na základe tejto Dohody a Projektu,

4.5.2 aby mali Spriaznené osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, zmluvne uloženú povinnosť mlčanlivosti a ochrany Dôverných informácií aspoň v rozsahu povinností dotknutej Zmluvnej strany z tejto Dohody, ak im takáto povinnosť výslovne nevyplýva zo zákona z titulu právneho vzťahu k dotknutej Zmluvnej strane a

4.5.3 písomnú notifikáciu druhej Zmluvnej strany, o tom, že k takémuto poskytnutiu alebo sprístupneniu Dôverných informácií došlo spolu s uvedením dôvodu ich poskytnutia alebo sprístupnenia podľa bodu 4.4 tohto článku 4 Dohody, a to najneskôr do 3 pracovných dní odkedy došlo k ich poskytnutiu.

4.6 V prípade, že majú byť Dôverné informácie poskytnuté akejkoľvek tretej osobe, na ktoré sa nevzťahujú prípady podľa bodov 4.3 až 4.5 tohto článku 4 Dohody, vrátane Interných osôb alebo Spriaznených osôb, u ktorých neboli splnené podmienky a povinnosti podľa bodov 4.3 až 4.5 tohto článku 4 Dohody a iných dotknutých ustanovení tejto Dohody, platí, že sa bude v plnom rozsahu aplikovať ustanovenie bodu 3.1.3 článku 3 Dohody, t.j. na poskytnutie Dôverných informácií sa bude vyžadovať písomný súhlas vopred udelený druhou Zmluvnou stranou.

4.7 Ustanovenia tohto článku 4 Dohody sa nebudú v primeranom rozsahu aplikovať na Osobitne chránené údaje, v prípade, že by aplikácia ktoréhokoľvek jeho

ustanovenia ohrozila a/alebo porušila akékoľvek práva dotknutej Zmluvnej strany vyplývajúce a/alebo súvisiace s Osobitne chránenými údajmi alebo akýmkoľvek spôsobom zapríčinila zhoršenie postavenia dotknutej Zmluvnej strany, a to najmä, ale nielen uložením sankcií, osobitných povinností.

## ČLÁNOK 5 POVINNOSTI PRI PORUŠENÍ DOHODY

5.1 Zmluvné strany majú voči sebe navzájom povinnosť notifikácie každého jednotlivého prípadu porušenia tejto Dohody (ďalej aj len ako "*Prípady porušenia*" v príslušnom gramatickom tvare), t.j. porušujúca Zmluvná strana, resp. Zmluvná strana, ktorá poskytla alebo sprístupnila Dôverné informácie tretej osobe, u ktorej došlo k porušeniu ochrany Dôverných informácií podľa tejto Dohody, je povinná o tom druhú Zmluvnú stranu riadne a včas informovať.

5.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že za Prípady porušenia tejto Dohody sa považuje akékoľvek porušenie dojednaní tejto Dohody, bez ohľadu na jeho závažnosť, dôsledky a trvanie.

5.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že nasledovné Prípady porušenia tejto Dohody sa považujú za závažné porušenie tejto Dohody (ďalej aj len ako "*Závažné prípady porušenia*" v príslušnom gramatickom tvare):

5.3.1 vyrazenie, poskytnutie, sprístupnenie alebo umožnenie prístupu k Dôverným informáciám tretej osobe v rozpore s podmienkami tejto Dohody tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté,

5.3.2 zverejnenie, publikovanie alebo vystavenie Dôverných informácií na akomkoľvek verejnom mieste tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté,

5.3.3 zneužitie Dôverných informácií tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté, na účely mimo Projektu a

5.3.4 stratu, odcudzenie alebo poškodenie Dôverných informácií alebo hmotných nosičov Dôverných informácií zapríčinené porušujúcou Zmluvnou stranou, t.j. tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté, bez ohľadu na jej zavinenie.

5.4 Zmluvná strana má notifikačnú povinnosť podľa bodu 5.1 tohto článku 5 Dohody v každom jednotlivom Prípade porušenia, a to bezodkladne po tom, ako sa dozvedela o Prípade porušenia alebo pri dodržaní odbornej starostlivosti dozvedieť mohla.

5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú vykonávať priebežne počas platnosti a účinnosti tejto Dohody pravidelné interné preventívne kontroly dodržiavania tejto Dohody a vyhotovíť o tom písomný záznam. Na základe žiadosti bude takýto písomný záznam doručený druhej Zmluvnej strane.

5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú umožniť druhej Zmluvnej strane na základe jej žiadosti vykonať interný audit, resp. monitorovanie nakladania s Dôvernými informáciami, resp. ich používania a za týmto účelom jej poskytnú všetku na to potrebnú súčinnosť.

5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v Prípadoch porušenia si vzájomne poskytnú maximálnu možnú vzájomnú súčinnosť ako aj sami vykonajú všetky potrebné úkony, a to tak, aby:

5.7.1 bolo možné čo najúčinnejšie odstrániť dôsledky Prípady porušenia,

5.7.2 došlo k ukončeniu Prípady porušenia,

5.7.3 boli prijaté preventívne kroky k tomu, aby sa takýto Prípady porušenia neopakoval,

5.7.4 sa vyšetril Prípady porušenia, a to najmä, ale nielen podmienky a dôvody, za ktorých došlo k Prípady porušenia a zistenie okruhu osôb, ktorých konaním došlo k Prípady porušenia a vyvodila sa zodpovednosť voči týmto osobám.

5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že berú na vedomie, že porušenie ustanovení tejto Dohody je spôsobilé privodiť neodstrániteľné dôsledky a nenahraditeľné škody, resp. škody, ktorých hodnota a výška nie je kompenzovateľná v peniazoch alebo sa dá len obtiažne vyčíslieť, a preto ktorejkoľvek Zmluvnej strane prináleží priamo na základe tejto Dohody:

5.8.1 právo odprieť poskytnúť ďalšie Dôverné informácie, alebo

5.8.2 právo zakázať akékoľvek používanie Dôverných informácií alebo pokračovanie v používaní Dôverných informácií, alebo

5.8.3 právo inak spravodlivo a oprávnene chrániť Dôverné informácie,

pričom platí, že dotknutej Zmluvnej strane prináležia tieto práva bez akéhokoľvek vplyvu na iné práva podľa tejto Dohody alebo príslušných právnych predpisov, a to najmä, ale nielen všeobecných prostriedkov právnej ochrany, kompenzácie akýchkoľvek nákladov s tým spojených, náhrady škody, sankčných plnení.

## ČLÁNOK 6 ZODPOVEDNOSŤ A SANKCIE

6.1 Ak Zmluvná strana poruší svoju povinnosť a/alebo povinnosti stanovené touto Dohodou, zodpovedá druhej Zmluvnej strane za škodu tým spôsobenú.

## ČLÁNOK 7 KOMUNIKÁCIA

7.1 Akékoľvek oznámenia a ostatná nevyhnutná a/alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnené v súlade s touto Dohodou (ďalej aj len ako "*Oznámenia*" v príslušnom gramatickom tvare), budú vykonané v písomnej podobe.

7.2 S ohľadom na dôležitosť, Oznámenia môžu byť doručované nasledovným spôsobom:

7.2.1 osobne, s písomným potvrdením o doručení adresátom, alebo

7.2.2 kuriérom, alebo

7.2.3 doporučenou poštou, alebo

7.2.4 faxom, alebo

7.2.5 e-mailom,

použitím nasledovných kontaktných údajov:

Za spoločnosť TIPOS:

Adresa: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

Fax: 02/54791576  
e-mail: [REDACTED]  
k rukám: Mgr. Monika Kollárová

Za spoločnosť MAC TV:  
Adresa: Brečtanová 1, 831 01 Bratislava  
Fax: -  
e-mail: [REDACTED]  
k rukám: Ľubica Kostercová  
alebo na iné adresy alebo faxové čísla alebo e-mailové adresy, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia v súlade s vyššie uvedeným.

7.3 Pre účely tejto Dohody, Oznámenia alebo iná korešpondencia budú považované za doručené dňom:  
7.3.1 doručenia, ak sú doručované osobne, alebo  
7.3.2 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované kuriérom, alebo  
7.3.3 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované doporučenou poštou, alebo  
7.3.4 potvrdenia prenosu faxovej správy, ak sú doručované faxom, alebo  
7.3.5 dňom potvrdenia prijatia e-mailu, ak sú doručované e-mailom.

7.4 V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení Oznámenia sa Oznámenie bude považovať za doručenie uplynutím odbernej lehoty pre vyzdvihnutie Oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s., so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, IČO: 36 631 124.

## ČLÁNOK 8 TRVANIE DOHODY

8.1 Táto Dohoda nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

8.2 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.

8.3 Túto Dohodu je možné vypovedať ktoroukoľvek zo Zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu, najskôr po uplynutí 10 kalendárnych rokov od uzavretia tejto Dohody, nie však skôr ako budú ukončené akékoľvek dovedy platné a účinné zmluvy alebo dohody medzi Zmluvnými stranami, ktorých sa Dôverné informácie týkajú, súvisia s nimi alebo sú v nich obsiahnuté.

8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že aj v prípade ukončenia Dohody podľa ustanovenia bodu 8.3 tohto článku 8 Dohody, nasledovné ustanovenia tejto Dohody zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti, t.j. sú v zmysle ustanovenia § 582 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení dojednané ako časovo neobmedzené záväzky Zmluvných strán:

8.4.1 články 3, 4 a 5 tejto Dohody a

8.4.2 iné ustanovenia tejto Dohody, z povahy ktorých to vyplýva vzhľadom na účel a zámer tejto Dohody.

## ČLÁNOK 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

9.1 Túto Dohodu je možné zmeniť alebo doplniť výlučne iba v písomnej podobe vo forme dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami.

9.2 Táto Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každá z nich s právnymi účinkami originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach.

9.3 V tejto Dohode je zahrnutá celá dohoda týkajúca sa predmetu tejto Dohody. Táto Dohoda nahrádza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu a vyrozumenia uskutočnené medzi Zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe. Zmluvné strany sa však dohodli, že v prípade, ak akákoľvek iná zmluva alebo dohoda v súvislosti s Projektom medzi nimi garantuje vyššiu ochranu Dôverných informácií, prednosť pred touto Dohodou bude mať takáto zmluva alebo dohoda, a to v dotknutom rozsahu.

9.4 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 tejto Dohody, ak je v tejto Dohode použitý definovaný pojem, v tejto Dohode bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej definícii. Ak z kontextu nevyplýva inak, v tejto Dohode:

9.4.1 každý odkaz na osobu (vrátane Zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov, ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade s touto Dohodou, tej Zmluvnej strany, do práv alebo povinností ktorej vstúpili a

9.4.2 každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií.

9.5 Názvy článkov v tejto Dohode sú uvedené len pre uľahčenie orientácie v texte Dohody a nemajú vplyv na obsah, význam alebo interpretáciu tejto Dohody.

9.6 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že v prípade, ak sú v tejto Dohode uvedené pojmy "prístupníť" alebo "poskytnúť" prípadne ich akékoľvek synonymum, budú sa tieto pojmy na účely tejto Dohody interpretovať tak, že ide vždy o aktívne poskytnutie Dôvernej informácie alebo umožnenie prístupu k nej v akejkoľvek forme, akýmkoľvek spôsobom a pod., a to bez ohľadu na to, ktorý z takýchto pojmov bude použitý.

9.7 Táto Dohoda sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Dohody.

9.8 Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 262 Obchodného zákonníka dohodli, že táto Dohoda podlieha úprave podľa Obchodného zákonníka, pričom bola uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 271 Obchodného zákonníka.

9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Dohodu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.



9.10 Každá Zmluvná strana znáša svoje vlastné náklady v súvislosti s prípravou a uzatvretím tejto Dohody.

9.11 Ktorákoľvek Zmluvná strana sa môže vzdať ktoréhokoľvek zo svojich práv vyplývajúcich z tejto Dohody (tak permanentne, ako aj dočasne, tak úplne, ako aj z časti, a tak nepodmienené alebo za predpokladu splnenia jednej alebo viacerých podmienok) písomným oznámením doručeným druhej Zmluvnej strane. Nevykonanie úkonu smerujúceho k výkonu práva sa nepovažuje za vzdanie sa práva.

9.12 Zmluvné strany vyhlasujú že, žiadne práva a/alebo povinnosti nie je možné postúpiť na inú osobu bez vopred udeleného písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

9.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Dohoda je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.

9.14 Každé ustanovenie tejto Dohody sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Dohody bolo podľa platných právnych predpisov nevyžiteľné alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevyžiteľnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Dohody budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevyžiteľnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Dohody, ktoré sú potrebné na realizáciu jej zámerov z hľadiska tejto nevyžiteľnosti alebo neplatnosti. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že obsah tejto Dohody je výsledkom rokovaní oboch Zmluvných strán a všetky výrazové prostriedky a pojmy v tejto Dohode použité boli vzájomne navrhnuté a akceptované oboma Zmluvnými stranami.

9.15 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si text tejto Dohody dôkladne prečítali, porozumeli jej obsahu, ktorý vyjadruje ich slobodnú, vážnu a určitú vôľu bez akýchkoľvek chýb a na znak toho pripájajú svoje podpisy. Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú, že Dohoda nebola uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

**PRÍLOHA Č. 6**  
**ZMLUVA O VÝROBE A ODVYSIELANÍ RELÁCIE TIPOS TALENT TÝŽDŇA**  
**A SÚVISIACICH KOMUNIKÁTOV**

**ETICKÝ KÓDEX DODÁVATEĽA**

**OBSAH**

1. Preambula
2. Definícia Etického kódexu dodávateľa
3. Platnosť Etického kódexu dodávateľa
4. Súlad s právnou úpravou a rešpektovanie prirodzených práv
5. Zamestnávanie
6. Dôverné informácie a ich utajenie
7. Ochrana osobných údajov
8. Konflikt záujmov
9. Partner verejného sektora a verejné obstarávanie
10. Dary
11. Porušenie Etického kódexu dodávateľa
12. Súčinnosť

**1. Preambula**

Spoločnosť TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s. (ďalej len „spoločnosť“) je ako národná lotériová spoločnosť prevádzkovateľom hazardných hier na území Slovenskej republiky. Spoločnosť pri výkone svojej podnikateľskej činnosti dbá na jej súlad s právnou úpravou a celospoločensky platnými etickými štandardmi, ako sú transparentnosť, zodpovednosť, nediskriminácia a i.

**2. Definícia Etického kódexu dodávateľa**

Etický kódex dodávateľa je záväzný pre všetky externé osoby, s ktorými spoločnosť prichádza do predzmluvného, resp. zmluvného vzťahu a predstavuje súhrn právno-etických štandardov a hodnôt, ktoré sú pre spoločnosť zásadné. Etický kódex dodávateľa vychádza zo základných hodnôt spoločnosti ako sú čestnosť, zodpovednosť, dodržiavanie právnych predpisov a poctivého obchodného styku, nediskriminácia a rovnaké zaobchádzanie, ochrana životného prostredia, odbornosť, transparentnosť a iné celospoločensky významné hodnoty.

**3. Platnosť Etického kódexu dodávateľa**

Pravidlá správania sa a hodnoty obsiahnuté v Etickom kódexe dodávateľa sú záväzné pre všetky a akékoľvek externé osoby, ktorým spoločnosť TIPOS umožnila oboznámiť sa s týmto Etickým kódexom dodávateľa a s ktorými spoločnosť vstúpila do predzmluvného/zmluvného vzťahu. Žiadne ustanovenie Etického kódexu dodávateľa nemôže byť v rozpore s platnými právnymi predpismi a v prípade, ak by sa tak stalo, je výlučne v tomto rozsahu neplatné. Porušenie Etického kódexu dodávateľa bude postihnuté podľa závažnosti konania a podľa závažnosti a rozsahu následkov porušenia sankciami v zmysle uzatvorenej zmluvy s externými osobami ako zmluvnými partnermi, resp. v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

**4. Súlad s právnou úpravou a rešpektovanie prirodzených práv**

Spoločnosť pri výkone svojej podnikateľskej činnosti dôsledne rešpektuje platnú a účinnú právnú úpravu ako aj poctivý obchodný styk a etické štandardy spoločnosti. Rovnako od svojich zmluvných partnerov očakáva, že pri výkone svojej činnosti dôsledne rešpektujú všeobecne

záväzné právne predpisy a prirodzené práva človeka, poctivý obchodný styk a etické štandardy spoločnosti.

Spoločnosť principiálne odmieta akékoľvek korupčné správanie, legalizáciu príjmov z trestnej činnosti a financovanie terorizmu ako aj zneužívanie postavenia akýmkoľvek spôsobom.

Vzhľadom na tieto skutočnosti vyžaduje od svojich zmluvných partnerov (externých osôb) zdržanie sa akéhokoľvek konania, ktoré by bolo v rozpore so základnými etickými piliermi spoločnosti, ako sú aj súlad s právnou úpravou, čestnosť, transparentnosť a dodržiavanie etických hodnôt spoločnosti.

## **5. Zamestnávanie**

Spoločnosť dôsledne rešpektuje právnu úpravu v oblasti zamestnávania, najmä v súvislosti s princípom zákazu nelegálneho zamestnávania a zákazu diskriminácie, dodržiavania bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ako aj v súvislosti so sociálnym zabezpečením zamestnancov. Vzhľadom na túto skutočnosť očakáva od svojho zmluvného partnera, že ako zamestnávateľ bude voči svojim zamestnancom:

- a) dôsledne dodržiavať zákaz nelegálneho zamestnávania a zákaz diskriminácie a nerovnakého zaobchádzania,
- b) rešpektovať „inakosť“, eliminovať akékoľvek nekorektné vzťahy k svojim zamestnancom alebo medzi nimi (sexuálne obťažovanie, mobbing, bossing a iné nekorektné správanie),
- c) práva, ktoré zamestnancovi vyplývajú zo Zákonníka práce a súvisiacich právnych predpisov,
- d) zabezpečovať bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci,
- e) riadne plniť svoje odvodové povinnosti a povinnosti vyplývajúce z právnej úpravy daní.

## **6. Dôverné informácie a ich utajenie**

Spoločnosť pri výkone svojej činnosti berie na vedomie skutočnosť, že zmluvnému partnerovi poskytuje alebo môže poskytovať informácie, ktoré sú pre neho citlivé (obchodné tajomstvo a iné dôverné informácie) a rovnako, zmluvný partner poskytuje alebo môže poskytovať rovnako citlivý druh informácií spoločnosti. Vzhľadom na túto skutočnosť spoločnosť dôsledne dodržiava povinnosť mlčanlivosti vo vzťahu k takýmto informáciám a rovnaký prístup požaduje aj od svojho zmluvného partnera. Táto skutočnosť je posilnená tým, že spoločnosť vyžaduje od svojich partnerov uzatvorenie osobitnej dohody o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií, a to aj v súlade s internými predpismi spoločnosti.

## **7. Ochrana osobných údajov**

Spoločnosť pri výkone svojej činnosti pravidelne spracúva osobné údaje, a to najmä, ale nielen, hráčov, ktorí sa zúčastňujú na hazardných hrách prevádzkovaných spoločnosťou. Spoločnosť aj s ohľadom na dôsledný prístup Európskej únie pri ochrane osobných údajov fyzických osôb implementovala do svojho vnútorného systému ochranu osobných údajov postavenú na vysokých štandardoch.

Zmluvní partneri z pohľadu právnej úpravy vzťahujúcej sa na ochranu osobných údajov pravidelne vystupujú ako sprostredkovatelia vykonávajúci pre spoločnosť ako prevádzkovateľa spracúvanie osobných údajov v rôznom rozsahu a rôznym spôsobom. Vzhľadom na vyššie uvedené spoločnosť očakáva a vyžaduje, aby zmluvní partneri dôsledne dodržiavali právnu úpravu vzťahujúcu sa na ochranu osobných údajov ako aj prípadné pokyny spoločnosti ohľadom spracúvania osobných údajov.

## **8. Konflikt záujmov**

Konflikt záujmov, resp. riziko konfliktu záujmov alebo potenciálny konflikt záujmov vzniká, keď súkromné ciele a aktivity zmluvného partnera, členov jeho štatutárneho orgánu, kontrolného orgánu, prípadne inej osoby, ktorá koná v mene zmluvného partnera alebo ich blízkych osôb ohrozujú alebo sú v priamom rozpore so záujmami spoločnosti. Konflikt záujmov by mohol vzniknúť aj ako dôsledok ekonomických záujmov, politickej spriaznenosti alebo akýchkoľvek iných vzťahov alebo spoločných záujmov. Z uvedeného dôvodu je zmluvný partner povinný:

- a) prijať všetky nevyhnutné opatrenia s cieľom predísť konfliktu záujmov,
- b) bezodkladne písomne oznámiť spoločnosti každý konflikt záujmov počas trvania zmluvného vzťahu so spoločnosťou,
- c) prijať všetky opatrenia potrebné na ukončenie konfliktu záujmov.

## 9. Partner verejného sektora a verejné obstarávanie

Zmluvný partner spoločnosti berie na vedomie skutočnosť, že v prípade, ak to vyplýva z osobitného predpisu, musí byť registrovaný ako partner verejného sektora a dodržiavať všetky súvisiace povinnosti vyplývajúce z dotknutej právnej úpravy. Vzhľadom na uvedené spoločnosť očakáva, že si zmluvný partner tieto svoje povinnosti dôsledne plní.

Spoločnosť je verejným obstarávateľom, a teda je povinná uzatvárať zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a v súlade so základnými princípmi verejného obstarávania. Vzhľadom na túto skutočnosť spoločnosť očakáva a vyžaduje od svojho zmluvného partnera, že ak je zmluva uzatvorená postupmi uvedenými v zákone o verejnom obstarávaní, spĺňa požiadavky tejto osobitnej úpravy a spĺňa takéto požiadavky počas trvania zmluvného vzťahu so spoločnosťou.

## 10. Dary

Spoločnosť s dôrazom na transparentnosť neumožňuje prijímanie darov zo strany jej zamestnancov a členov orgánov spoločnosti, prípadne iných osôb konajúcich v mene spoločnosti. Vzhľadom na túto skutočnosť zmluvní partneri nie sú oprávnení osobám v prvej vete tohto bodu ako ani akýmkoľvek iným osobám zastupujúcim spoločnosť ponúkať alebo sľubovať akékoľvek dary. Zároveň spoločnosť vyžaduje od svojho zmluvného partnera bezodkladnú informáciu o tom, ak akýkoľvek zamestnanec spoločnosti, člen orgánov spoločnosti alebo iná osoba konajúca v mene spoločnosti vyžaduje prisľúbenie a/alebo poskytnutie akéhokoľvek daru alebo úplatku, a to zaslaním takejto informácie elektronicky na email [compliance@tipos.sk](mailto:compliance@tipos.sk). Tento bod sa nevzťahuje na bežné propagačné materiály, zdvorilosti alebo iné obdobné plnenia, poskytnutie ktorých nesleduje akékoľvek (aj nepriame) ovplyvnenie vôle a/alebo rozhodnutia osoby, ktorej je alebo má byť takéto plnenie poskytnuté alebo ktorej vôľa a/alebo rozhodnutie by mohlo byť takýmto plnením ovplyvnené. V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností súvisiacich s týmto bodom je zmluvný partner oprávnený obrátiť sa na email [compliance@tipos.sk](mailto:compliance@tipos.sk).

## 11. Porušenie Etického kódexu dodávateľa

Porušenie Etického kódexu dodávateľa zo strany zmluvného partnera môže s ohľadom na závažnosť porušenia predstavovať podstatné porušenie povinnosti zmluvného partnera, a to s nasledovnými dôsledkami:

- a) uplatnenie sankcie,
- b) uplatnenie škody (ak škoda vznikla),
- c) ukončenie zmluvného vzťahu.

## 12. Súčinnosť

Spoločnosť očakáva od svojho zmluvného partnera oznamovanie akéhokoľvek správania zamestnancov, členov orgánov spoločnosti alebo iných osôb konajúcich v mene spoločnosti, ktoré je v rozpore s etickými štandardmi, ktoré vyplývajú aj z tohto Etického kódexu dodávateľa a očakáva, že zmluvný partner takéto správanie bezodkladne ohlásí na email [compliance@tipos.sk](mailto:compliance@tipos.sk) a v prípade akéhokoľvek šetrenia zo strany spoločnosti poskytne spoločnosti všetku súčinnosť, ktorú od nemo možno spravodlivo požadovať.

